روايـــــــن

# العطـــارين .

محمد عبد الله عيسى

الغيلات ، ( بريشة الفنيان / وهبيه ذكسرى )

3.

المسحاء . . . أ

إلى ..

العطارين . . مسقط رأسيي . .

وإلى . .

صديقي المسافر أبدأ . . حتى نلت قي . .

محمد عبد الله عيسى

# تقديم..

## للدكتور: محمد مصطفى هدارة

\_\_\_\_\_

« العطارين » من أقدم أحياء الإسكندرية له ماض عربق في تاريخها وغيل بنية حية في واقعها ، وهر يتميز على باتى الأحياء بغلبة الأجانب المقيمين فيه خاصة في فترة الحرب العالمية الثانية . . وقد المجهت الرواية العالمية منذ سنين طريلة إلى التاريخ القديم والعاصر لتجوس في حناياه وتستخرج كوامنه لتجعل منها مادة قصصية ثرية بشخصياتها وأحداثها التى تتفاعل وتتحرك من خلال وقائع التاريخ . . وكانت الأحياء مجالا فسيحاً لتكثيف الرؤية القصصية ، وتحليل الشرائح الاجتماعية والشخصيات في ضوء الخلفية التاريخية ، فالحي كائن في عالم متكامل بمن والشخصيات في ضوء الخلفية التاريخية ، فالحي كائن في عالم متكامل بمن فيه من البشر وما تجرى في ساحته من أحداث ، وهو جزء من الوطن في إطاره العام يتصل به نبعاً وشعوراً وفكراً ، بل يتصل به وجوداً وحياة . .

وقد عرفت الروابة المصرية هذا الاتجاه الذى سار فيه شيخ القصة المصرية ( نجيب محفوظ ) حين قدم روائعه فى قصر الشوق وبين القصرين والسكرية وسجل تاريخ المجتمع المصرى بطوائفه وأفكاره وعقائده من خلال مجتمعات الأحياء الشعبية فى قترات التحول الحاسمة فى تاريخ مصر .

وهاهر ذا محمد عبد الله عيسى يلتفت فى رؤية إبداعية خصبة إلى مسقط رأسه (حى العطارين) ، فيعرض لوحة زاخرة بالرجود الإنسانى ، معمة بالحياة التى تسطع فيها شخصيات متناقضة وأحداث وأفكار، ففى

هذا الحي ( أناس طيبون بسطاء يعيشون يومهم ينحتون الصخر من أجل البقاء) ، وهؤلاء يمثلون العنصر المصرى الشعبي الَّذِي لا يعرف خبشا ولا تعقيداً وإنما يستمد بساطته من بسطة الأرض في وطنه ، وطيبته من طيبة أرضها وخصبها ، وترى الصبر سمة أساسية فيه ، وهي مستمدة من طبيعة المجتمع الزراعي المتحضر الذي يبذر البذرة ويظل يسقيها ويرقبها حتى تنمو وتركو ليقطف ثمار ما غرسه . ونجد روح التعاون والتكامل سائدة في هذا الحي الشعبي ( كل الكبار في الحي أخوال الصغار ، وكل الأمهات خالات الجميع ) ، ويحس الجميع وطأة الفقر ومحاصرته لهم ، كما تسمع على لسان ( أبر الروس ) : « الفقر ورا منا في كل مكان » ، ولكنهم مع ذلك يحلمون بالغد المشرق ( بحلم كثيراً أهل الحي ) . وفي قطاع أبناء الشعب الذين يؤلفون الغالبية العظمى من سكان الحي نصادف شخصيات غريبة: (الشبرو) وهو الشخصية الرئيسية ، عربجي لديه عربة ( كارو ) ارتبط بالحي ارتباطاً وثيقاً فلم يغادره إلى أبعد من أبي قير ، وقد اعتاد أن يحمل ( فكيهة الأبونبه ) التي أطلق عليها اسم ( زبدة ) عندما تحضر من قريتها القريبة من الإسكندرية وهي تحمل البيض والزبد والطيور والجبن القريش وهي امرأة متسامحة طيبة . تقدّر ظروف فقر أهل الحي قتبيعهم أشياءها بالأجَل. والشبرو معجب بفكيهة .. سعيد بالتعامل معها ، وإن كان حبه الكبير لزكية وفشله فيه دفعه إلى الإغراق في الخمر ، ولكن شخصيته فيها قدر كبير من التماسك والإعتداد بالرأى ، وفي أعماقه أصالة التمسك بالتراث فهر يرفض أن يبيع البيت القديم الذي ورثه عن والدته ، بحيث أصبع البيت رمزا في الرواية ، لأن أحد اليهود أراد شراء وبذل الكثير لإغراء (شبرو) الفقير ولكنه رفض في إباء مرددا أنه من رائحة ( أمه ) والبيت في رأيي -هو الوطن – والأم هي مصر ٠٠

وفى الحى جنسيات لا تحصى من الأجانب: اليهود والأرمن والألبان والبلغار واليونانيون ثم الشوام. وقد قدم الكاتب شخصيات كثيرة من هذه الغثات وأقام بينها علاقات متشابكة شديدة التعقيد والسهولة فى آن واحد.. ولكن توجيه هذه العلاقات والعمل على غوها وتطورها ووبطها بالأحداث اقتضى منه براعة فى الأداء الفنى، تفرض نفسها على القارىء بما يحسه من حيوية الحركة وتدفقها فى تيار هادىء أحياناً، صاخب أحياناً أخرى. وتحس هذه الحيوية فى نقل القارىء إلى داخل هذا الحى بشوارعه وحاراته وبيوتة المعتيقة وشخصياته المتصارعة فاليهود عارسون أعمالهم وحاراته وبيوتة العتيقة وشخصياته المتصارعة فاليهود عارسون أعمالهم بطونهم، عندها يمكنك أن تساومهم على كل شيء)، وكذلك فى التعهر، ببطونهم، عندها يمكنك أن تساومهم على كل شيء)، وكذلك فى التعهر، فراشيل تقدم نفسها للجنود الإنجليز وتسقط معها من بنات الحي (عزيزة).

ويتاجر اليونانيون فى البقالة وبيع الخمر وتمثلهم ماريكا صاحبة الحانة التى تعتمد فى كثير من الأحيان على الخمر المفشوشة ، وكادت تنقد عقلها بسبب غياب زوجها منذ الحرب العالمية الأولى ، ثم آدم البقال .. ويعمل معظمهم ( جرسونات ) ويمثل هذه المهنة فى الرواية ( كوستا ) . وتختلط . العواطف وتتشابك فى هذه العلاقات التى قتد خيوطها فى كل إتجاه ، فلوسيان الشامية تحب يورغو اليونانى وهو لا يعبأ بها ، بينما يتزاحم عليها عشاق جمالها ، و (الشبرو) تحطم حبه لزكية ، وعزيزة تخون زوجها عباس حرامى الفسيل وهكذا . .

ويجول بنا الكاتب في زوايا التاريخ منذ كانت العطارين أهم مركز في مصر لتصدير البهار ومن هنا أخذت اسمها ، وحين كان اليهود يتوغلون

فى داخل المجتمع المصرى وهر غافل عنهم فكان بأيديهم إقتصاده وكانوا يلقون كل رعاية من الحكومة وقتذاك حتى أن رئيس الطائفة اليهودية قدم الشكر لحسين باشا رشدى رئيس الوزراء على معاونته لاجئى اليهود . وتناغم الرواية مع وقائع التاريخ فى تلك الفترة ، فهى تحكى قصة صراع اليونانيين حرل الملك جورج الثانى ملك اليونان ، وتحكى ما كان لليونانيين من نشاط ثقافى بارز فى الإسكندرية من خلال المجلات والأدباء ويأتى على رأسهم كفافيس شاعر اليونان الكبير . ولم تتنبه الحكومة المصرية للحركة الصهيونية إلا بعد مقتل اللورد موين .

ويوظف الكاتب معلوماته التاريخية فى بناء نسيج الرواية توظيفاً يبلغ حداً من الدقة والجمال الفنى ، فنرى من خلال حركة الأحداث محل السجائر الذى كان يعمل به الشاعر الكبير إيليا أبو ماضى فى العطارين ، وغر بجامع العطارين الذى كان يسمى جامع الجيوشى نسبة إلى بانيه أمير الجوالى .

ونرى بعض فقراء العطارين يعيشون على السرقة من معسكرات الجيش الإنجليزى ، ويطالعنا الكاتب بمفاوضات مع أم كلثوم للذهاب إلى مراكش ويتوشيح للشيخ طه الفشني لحنه محمد عبد الوهاب .

ونلتقى بملفين أحمر وأسود ، فى الأول أخبار مجون الملك فاروق ، وفى الثانى جرائم الانجليز وتدخلهم السافر فى تغيير الحكومة فى ٤ فبراير ، ثم نقابل غزو الألمان لمصر وقرب دخولهم إلى الإسكندرية وحالة الرعب التى انتابت الأجانب ، وهجرة أهل الإسكندرية بسبب عنف الغارات الجوية الألمانية إلى الريف .

وتتقصى ريشة الكاتب الملامح النفسية للشخصيات مثلما تتقصى ملامحهم الخارجية ، وجود الأماكن وحركتها الدائبة ، وفى الوقت ذاته وصفها بدقة متناهية بحيث يخلع على الأماكن شخصيات حية ، ونلمس ذلك فى وصفه لمحطة مصر ومعايشته لكل جزئية ولكل شخصياتها . وهو لا يجسد المكان قحسب فى ( العطارين ) بل يجسد الزمان أيضاً عندما ينسج حوله الوقائع التاريخية ويردد الألحان الشعبية لسيد درويش كلحن الشيالين والصنايعية ، ويسجل أسعار ذاك الزمان (ست قطع جبن قريش بقرش صاغ).

إن ( العطارين ) رواية واقعية نابضة بالحياة يبدو فيها التاريخ .
كالموسيقى التصويرية التى تصاحب الروايات المرئية على شاشة السينما أو
التليفزيون ، ولكنها تبعد عن النزعة التوثيقية أو التسجيلية بما وفره لها
القاص من حرية الحركة سواء في الحدث أو الشخصية فكلها له وجود
طبيعى ينسأب بلا جهد أو تكلف ليؤلف مشهداً حياً لشريحة من المجتمع
المصرى تعيش في العطارين في فترة تقع قبيل الحرب العالمية الثانية حتى
نهايتها . . .

د . معمد مصطفی هدارة

#### معطة مصر - (الشبرو) ..

لقد دأب على انتظارها فى هذا الركن القصى ، بعيداً عن عيون حمالى المحطة حتى لا تناله أياديهم القرية ، تلظمه، تدغدغ أصداغه... تختلف كثيرا عن خربشات خاله – حسن زبيبه على الخد، وقد يبلغ الغيظ منهم مكاناً فى أيام الجفاف، فتلاحقه ركلاتهم الغاصبة تطارد جسمه فى كل مرضع .. ( جاء يسرق زبائننا .. أين السكرانة ) . . .

لم ينس ما حدث له فى ذلك اليوم البعيد، اتفق معها أن ينتظرها خارج الرصيف بعيداً ، عند السور الحديدى الداخلى للمحطة .. فقد أقسموا إن لمحوه داخل أحد القطارات ذات يوم ، سوف يكبلونه ويلقونه فوق (الفلنكات) حتى تأكله (العفريته) القاطرة ..

أبدا لم يخلف الميعاد .. يعرفها منذ زمن بعيد .. امرأة طيبة .. تعطف عليه ..يفتقد طيبتها ونقاءها في وجوه كثير من النساء الاتي يعرفهن ..

لا يعيبها سرى بدانتها التى تخلع كتفيه عند جر العربة .. وثرثرتها التى تفرغ الرأس من خمره ، تجعله خاويا أجوف ...

ينزوى خلف السور الحديدى الذى يفصل مساحة اللقاء بين المودعين والمسافرين ، والمستقبلين والقادمين ...

يراتب وصول القشاش الذي يغادر القاهرة في الحادية عشر مساء كل يرم.. يقف في كل مركز ( يقش ركبابه ) ، يغرغ حسولة الغطيط والعطن

صباح اليوم التالى على الرصيف رقم ( ثلاثة ) . . يحفظ ذلك عن ظهر قلب بالرغم من أنه لم يركب أبدأ قطار الخط ( الطوالى ) إلى القاهرة . . . ( أبو قبر ) هم أبعد نقطة بلغها في خريطة حياته . . .

يركن القطار إلى رصيفه في سرعة معدومة . . يقفر حمالو المعطة المعتمدون ( هكذا تقول الشارات النحاسية فوق صدورهم ) . . . . يتصيدون فرائسهم قبل أن تعود كوامن الإدراك فيهم بعد أن هدتهم رحلة العناء والضوء الدامس . . .

يقفز الركاب . . يدفع بعضهم بعضاً . . يندفعون خارج الأبواب . . يلقون حاجاتهم من الداخل ومن الشبابيك . . يتخبطون . . يصرخون . . . يتشاجرون . . .

يقدم تذكرة المقابلة ( ليعبر سور الحديد الفاصل ) إلى (كمسارى) الرصيف الذي يجمع تذاكر القادمين والمستقبلين .

ذات مرة فقدت تذكرتها ، فلم تعبر السور الحديد حتى قام (الشبرو) بتسديد الغرامة المطلوبة . .

خرجت المرأة فى أثره ، تحمل فى يمينها سلة كبيرة مملومة بالبيض المدقون فى القش ، وفى اليد البسرى سلة أخرى مملؤة بالجبنة ( القريش ) الفلاحى ، تنام فى أعواد البرسيم . . . بينما يحمل ( الشبرو ) قفصاً كبيراً فوق رأسه يسنده بيمينه ، يرقد داخله طيور كثيرة . . ( يط . . أوز . . دجاج ) . . وتتدلى من يده اليسرى صفيحة سمن . .

يعبران السور بعد أن يسلما تذاكرهما للكمسارى الواقف لتصيد المخالفين . .

يتخطيان البوابة العالية ، يعلوها عقد ، ترصعه ساعة المحطة الرئيسية ، تؤذن دائماً لحركة القطارات تحت هذا ( الجمالون ) الحديدى الضخم ، المغطى بالواح زجاجية . .

يخرجان إلى فناء المحطة . . يتخبطان في الفلول المتحركة ، كل يسعى إلى طريقه في اتجاه مختلف . .

يتجهان إلى فناء الساحة الواسع . . تصافح عيناهما ضوء الصباح القادم . . تلفحهما نسعة هواء رطبة ، تحمل فى أحشاها نفحات ( البود ) . . ( مرية يا أسكندرية ) . .

\* \* \*

العربات الصغيرة (كارو - يد - حنطور) إلى جوار الواجهة الرئيسية من المبنى الوردي الضخم، تنتظر من تبلعهم إلى جوف المدينة..

بينما تركن السيارات ( أجرة - ملاكى - صحافة ) إلى جانب واجهة المبنى المطل ناحية ملعب ( الملك ) . . تنتظر سادة القوم . . وأكبى الأكسبريس . .

أما العفش والتشهيلات فمكانها هناك تحت واجهة المبنى المطل ناحية حى ( محرم بك ) . . تركن إلى جوارها سيارات النقل الكبيرة . .

11

يتجهان إلى عربة اليد الصغيرة التى لا تكاد تظهر فى خضم هذا الحشد .. وما أن يلمحها ( بوللى) الصغير – يرافق (الشبرو) دائماً – حتى يسرع يتلقف عنهما ما يحملانه . . يسند العربة بعد أن يضع الكرسى الخشبى الصغير تحت قدمى المرأة البدينة . . تستند إليه ، يرفعها (الشبرو) إلى ظهر العربة . . يرص بضاعتها . . ثم يتجه إلى المقدمة ، يطبق بيديه على ذراعى العربة ، بعد أن يرفع الكرسى الصغير ، ينظر خلفه ، يطمئن إلى جلستها والأشياء حولها قبل أن يتجهوا إلى سوق باب ( عمر باشا ) . .

يرفع جلبابه . . يقضمه بأسنانه . . يشمر عن ساقين مخرتهما الأيام . . . يطلق العنان لقدميه تحملهما . . يجر العربة . . يدفعها (بوللي) من الخلف .

هيـــلا هيــلا . )<sup>(۱)</sup>

فى الطريق من محطة مصر إلى مكانها المألوف فى السوق مروراً بشارع ابن الخطاب . .

- لا تنس طلبات أخوتك وأخوالك في البلد .

- أعرفها . . أحفظها جميعاً .

(١) لحن الشيالين . . لسيد درويش . .

\*\* بعض لوازم الخياطة . . ( زراير ، كبسول ، دانتيلا ، خرز ) من شارع شارع فرنسا من أجل البنت ( فايقه ) – الخياطة الرحيدة بالعزية – تعرف حكايات كثيرة . . مثلك يا ولد ! !

\* \* بعض طلبات للبنات . . ( روايح ، فازلين ، صبغة ، طلاء أظافر ، كحل ) من عند ( حسن العايق ) - حتى أبحث لك عن عروسة بينهم كما زوجت خالك (الشبرو) من قبل . .

\*\* طلبات محمد أبر عشاب ( سجائر هوليود - أمباسى - وينجز - البحارى - معدن ممتاز - كوتاريللى . . . ) - عندنا أزمة في الدخان النظيف .

لم تمل المرأة من ترديد وسماع نفس القصص القديمة التى تملأ يومها خارج -لحظات البيع والشراء . .

( الشبرو ) لا ينصت . . لا يتكلم ، و ( بوللي ) يعرف الكثير . . لكنه يتصرف في الحرار والحديث بنظام المقايضة . . حكاية من ( الفِلاحين ) بحكاية من ( العطارين ) . .

معظم المحلات على جانبى الشارع يملكها يهرد ، يمارسون فيها أعمال الرهونات . . وتوجد على مسافات متباعدة بعض البارات والمقاهى لأجانب من جنسيات مختلفة . .

- السلام عليكم . . يا خراجه . .

يلقى التحية أمام محل الرهونات - وهر يجر العربة دون أن يلتفت ، فالأقدام لا تخطىء وقع الأماكن التي يتردد عليها - لعلها تجد طريقها إلى - الخراجة ( العازر ) . . أليس كذلك ؟ . . ( تسأل المرأة ) .

– يهودي . . حرامي . . تريدين رهان أي شيء ؟

ينفجر الولد غاضباً وهو يدفع العربة من الخلف ، وكالعادة فإن حديثهما لا يعني ( الشبرو ) .

. . . . . .

فى الطريق من شارع أبن الخطاب إلى مكانها المألوف فى السوق مروراً بجامع سلطان . .

سردت المرأة للولد وقائع زواج ( الشبرو ) في نفس الأماكن التي بدأت منها ، عند قهرة المشايخ . . سألته ذات يوم :

- لماذا لا تتزوج ؟ الأعمى بحتاج لمن يسحبه . .

تركنى إلى ( المبولة ) المقابلة . . ربا تبول على كلامي . . فقد عاد مسروراً . .

لا أملك قوت يومى ! !

طول عهدی به . . أعرفه . . طيباً ، كتوماً . . لولا الخمر التي يتجرعها لكان له شأن آخر . .

- عندي عروستك . . حلوة . . مقطوعة من شجرة . .

هر رأسه . . لم يلتفت لى كما فعل أمام محل الرهونات . . جاءتنى

أمك ( زكية ) في السوق ، تتحرى الأمر . . قبلتني قائلة :

- هر أيضاً مكسور الجناح . . لا أخ . . لا أخت . . ابن خالتنا . . تركت له نصف البيت الذي نسكته . .

- سأحضر العروسة معى الخميس القادم . . أسمها ( نظيرة ) . .
  - سنجهز لها بيتاً . . ( قالت أمك زكية ) .

وهنا تلفت (الشبرو) للخلف مبتسماً . . يبدر أن الحديث قد أصاب منه مرطناً . . حرك كوامنه بعد سبع سنوات من الزواج . . رئيا لا يدرى بعدها في خمره . .

فى الطريق من محطة مصر إلى مكانها المألوف مروراً بشوارع ( ابن الخطاب ) . . ( جامع سلطان ) . . ( راغب باشا ) . .

تحط أمام الساحة هناك . . تفرش أشيا ها ( جبن . . بيض . . سمن . . طيرر ) . . يقبل زيائنها . . يحسبون لمقدمها . . طيبة هذه المرأة . . تبيع لهم بالأجل أحياناً ، صارت العلاقات بينهم أسرية . . الثرثرة عندها أفضل من كنرز الأرض . . ( والناس لبعضها ) . .

يركن عربته إلى الرصيف عن جوارها . . يسحب ( زمبيلة ) من أسفل العربة . . يخرج زجاجته الأثيرة ، يتجرع منها . . أوصى أهله أن يدفنوها معه إن حان الأجل . .

- حرام عليك يا رجل . . خمر على الربق ١ !
ينظر إليها معاتباً . . يذكرها أنه ما زال على العهد الذي قطعه على .
نفسه منذ أن طلبت منه ذلك . .

أنت حر . . هو كبدى اللى حايتخرم ولا كبدك . .

تعرف أنه لن يتكلم حتى تركب قطار العودة آخر النهار، ما هى الالحظات حتى ينزوى تحت العربة .. يغط فى نوم عميق كطفل برى . . . وهذا مايهم ،

17

كى يصحو فائقاً حتى لا تتكرر واقعة الانزلاق المشئومة فوق قضبان الترام .
. قد كان مخموراً ، عاتبها كل الناس الذين التنوا حولها ، يتلقفونها قبل مقدم الترام . . يوفعون أشيا ها المبعثرة . . . ( يجرك سكراناً . . يا أم الزيدة ) . . يعقب أحدهم معاتباً ، ساخراً من فضلات الزيد التي تلطخ وجهها . .

أصبح اسم ( زيدة ) الفلاحة . . يميزها عن باقى الفلاحات بالسوق . . وعاد زبائنها ينادونها به بدلا من ( فكيهة ) الأبونيه . .

. . . . . .

تأتى ( نظيرة ) - زوجة ( الشبرو ) - كعادتها كل يوم ، تحمل بقايا الأشياء التى لم تتمكن من بيعها . . تقدمها إلى خالتها ( فكيهة ) ، بعد أن تنحنى تقبل يدها . .

تنظر فى ازدراء ونفرر إلى زوجها النائم تحت العربة ، ثم تفرش الأرض إلى جرارها . . تقدم لها بعض القروش . . التعريفة المخرومة . . الملاليم النحاسية الحمراء ، وقليل من القطع الفصية . .

- كيف أحوال زوجك يا بنتٍ ؟
- كما ترين . . نائم دايماً يا خالة . .
  - ربنا الهادى . . الصبر حلو . .

( نظيرة ) امرأة مدربة على الأعمال الشاقة . . خفيفة المركة . . تأتى كل يوم إلى نفس المكان تبيع ما تبقى من بضاعة أيام السفر ( كاثت تبيع الذرة فى سوق العزبة من قبل ) ، كثيراً ما تحجم النساء عن الشراء منها . .

يعرفن أنها ترفع الأسعار لصالحها . . لذا يفضلن تواجد ( زيدة ) على الفرش حتى يتفاهن معها . . ويثرثرن أيضا . .

- معك ثلاث جنيهات . . ثلاثة ريال . . قوائم الأشياء المطلوبة . . وتعريفه من أجل الولد ( إبراهيم ) . . لا تتأخر . . أريد أن ألحق بقطار الثانية والثلث . . عندى واجب في القرية . . ( تتكلم كثيراً هذه المرأة ) . - سأنتظر ( إبراهيم ) عند باب المدرسة . . ثم نذهب سوياً لشراء الطلبات !!

كثيراً ما كان ( بوللى ) يعتمد على ( إبراهيم ) فى أمور الكتابة والتراءة التى يجهلها . . وكذلك يفعل معظم أصحاب الدكاكين من أهالى الحي . .

كالعادة تترك ( زيدة ) ربع الريال ( فضة ) من أجل ( الشبرو ) . . ( تحب جمع العملات الفضية . . والقروش المخرومة حتى تضفرها عقداً على صدرها ) . . ، نصف الفرنك للبنت ( نظيرة ) ، تعريفه للرلد (بوللي) . . . ثم بعض القطع من الجبنة والزيدة ، وبعض البيض لرليمة المساء أمام البيت القديم . . .

تركله بقدمها . . فيهب مفزوعاً . . يلملم بقاياه . .

- السوق انتهى . . قوم وصل خالتي .

تسحب ما تبقى من بضاعة إلى البيت القديم ، دون أن تزيد في الكلام عد . .

ثم نظرة سريعة . . ( زبدة ) فوق العربة ، في حضنها لفافة المشتروات (سجاير . . زراير . . روائح ) .

( الشبرو ) يشمر جلبابه . . و ( بوللي ) يستعد لدفع العربة ..

- مع السلامة يا خالتي . . سلمي على أحل العزية . .

فايقة الخياطة . . البنت نبوية . . و ( أم السيد ) الحرامية !!!

x x x

#### البيت التصديم . . .

( طلع النهار فتاح يا عليم والجيب ما فيهش ولا مليم )<sup>(١)</sup> . .

يخرج الرجلان صباح كل يوم ( أبر الروس ) ، يتبعه (الشيرو) في الأيام التي لا يذهب فيها لاستقبال (زبدة) - تضمهما صلة القربي ، غرفة واحدة في البيت القديم - كل يجر عربته في طريقهما إلى المقهى للعمل عند الحاج (درويش) مقاول الرابش - مقاولة تلك المرة محصورة على معسكر (الطابية) ومعسكر (كامب شيزار) - حيث يقوم بتوزيعهما ضمن قافلة (الكارو) التي يشرف عليها لرفع المخلفات والقمامة من معسكرات الإنجليز الذين ينبهون دائماً بضرورة تجهيز جوانب (الكارو) و (عربات البد) بصندوق خشبي ذي أركان عالية حتى لا تتبعثر الفضلات أثناء الدخول والخروج من طرقات المعسكر . .

على أن هناك فائدة أخرى لهذا الصندوق الخشبى ، حيث يدفن فى ° أحشائه ما يتم سرقته من العسكر . .

والويل لمن يتم ضبطه!!

(١) لحن الصنايعية . . سيد درويش .

لذلك كان يجبن (الشبرو) عن أخذ المعلبات ، والزجاجات المغلقة ، فقد كان يجمع بقايا الزجاجات الملقاة ، يفرغها في (قارورته) حتى يملأها بخليط من خمور المعسكر . . . يعود بعدها غامًا بصيد ثمين ، لا يقدره سوى الرجال في ليلهم . . وبالرغم من أنهم أقنعره أكثر من مرة أن يتخلى عن أيامه التي يبددها سدى مع (زيدة) ويحرمهم خلالها من خبرته وخليط خموره ، لكنه يؤكد لهم دائماً ، إنه لن يتخلى عنها بخمور العالم كله :

- امرأة طيبة . . . أحبها . . . . . . . .

. . . . .

كان (أبر الروس) يفرش جانب ناحية الشارع المتقاطعة مع شارعى (الخازن) . . يضع الصفائح الصغيرة ، المترسطة الحجم . . بعض المعلبات المقفولة ، أخرى نصف المفتوحة من مخلفات المعسكرات الإنجليزية (الرابش)...

على أنه في كثير من الأحيان كان يحجز المعلبات المغلقة والصفائح المقفولة التي لم تستخدم بعد من أجل بعض الخالات ( أم إبراهيم . . أم هانم . . أم أمينة . . وغيرهن ) الاتي يتعففن من الوقوف أم فرشه ، حتى لا تلوكهن الألسن ، خاصة وأن أولادهن وبناتهن على ( وش زواج ) . . وزيادة في الحيطة فإنهن يحجبن الأطفال من النزول إلى الشارع في هذا الوقت من اليوم . .

لكن الصغار يخترعون الحيلة للوصول إلى مآربهم ، فربما وجدوا ضالتهم المنشودة من حلوى أو فاكهة أو عصير فوق دكة ( أبر الروس ) . .

وكان (بوللى) يسبقهم جميعاً فى معرفة وتصنيف المعروض من (الرابش) والذى قد يغيب اسمه عن (أبو الروس) نفسه وتتساوى عنده الأشياء . . فيلجأ إليه ليقف معه على (الفرش) فى الأيام التى لا تفرش فيها (نظيرة) بقايا خالتها (زبده) الفلاحة ، على الناصية الأخرى الحادة

خرخ . . أناناس . . كمثرى . . هل عرفت أسما ها يا خال ؟
 كلها ( مربى ) . . يا ولد ! !

كل الرجال الكبار في الحي أخرال الصغار. وكل الأمهات الكبيرة خالات للجميع.

كان الحاج ( درويش ) حريصاً على أن يدبر ( للشبرو ) عملاً بمعسكر (الطابية) ، وكان هذا يطريه كثيراً . . يعتقد فى نفسه أن جميع جنود المعسكر يعرفونه من كثرة ترددهم على البيت القديم . . ويخيل له فى خبره أنه يعرفهم جميعاً ، فما أن يصطدم بأحدهم فى إحدى الطرقات أو البوابات . . حتى يبرز ( الباص ) تصريحه :

- هاللو جونى . . ( عزيزة ) بتسلم عليك . وبعدها لا يتكلم ( الشبرو ) . .

. . . . . .

( أبر الروس ) يحب العمل فى المعسكرات البعيدة . . ( فرصة السرقة أفضل ) . . لا يعود أبدا خاوياً . . هناك يقطن كل الأجانب المرموقين ، الأغنياء . . رجال الحكومات المنفية . . .وهم يختلفون كثيراً عن الأجانب الذين يسكنون الحى . . ( درجة ثالثة . . مثلنا ) هكذا يردد . . فبعضهم يشترى منه المعليات المقفولة خلسة . . ( مقفولة . . مفتوحة . . كلد رابش يا خواجه ١١ ) .

تم ضبطه . . جلده . . سجنه . . أبدأ لم يرتعد . .

يجنب ( بوللى ) بعض الأشياء - التى أوصته أم ( إبراهيم ) - تحت الدكة ، حتى ينتهى من تصريف قرش ( الرابش ) الذى يتركه له (أبوالروس) . . لينام بعض الوقت حتى يتسنى له تمضية السهرة مع الرجال .. ذات مرة بينما كان الحاج (درويش) يعبر الشارع لمح (الرابش) المعروض

وات مرة بينمنا كان الحاج (درويش) يعبر الشارع لمع (الرابش) المعروض سحب ( أبر الروس ) من خلف الدكة . . وأنهال يلطمه بقرة :

- يا حرامي . . يا بن اله ( كلب ) ! !

انقطع الأهالى عن التعامل معه خوفاً من الشبهة واتهامهم بشراء أشياء مسروقة من الإنجليز . . كما هددهم الحاج ( درويش ) بصيحاته العالية ، وهو يوزع لطماته على وجه الرجل تحت سمعهم وبصرهم . .

لكنهمنا سرعان ما تصالحا . . واتفقا أن يأخذ الأخير نقلة ( رابش ) بدلا من أجره اليومى ، يقوم ببيعها . . ( هو وحظه ) . .

وعاد الأهالي إلى سيرتهم الأولى معد ، وكأن شيئاً لم يكن . . .

- 10

ترص ( نظيرة ) ما تبقى من بضاعة ( زيده ) على الحصيرة الصغيرة فرق الرصيف في طرف الحارة الآخر ، بالقرب من مدخل البيت القديم . .

على أنها سرعان ما تحمل أشياءها قبل المغرب ، تطوف بيوت العائلات بالحي . . تعرف أحوالهم . . النساء لا يملكن سوى قوت اليوم ، والرجال يخرجون مع الشمس بحثاً عن عمل . . دون جدوى . .

- أبيع لكم بالأجل . . مقابل قرش صاغ زيادة للجبن والزيد والبيض . . ربع الريال زيادة مقابل الزفر ( بط . . أوز . . دجاج ) !!

ربع الربان رباده معابل الرمز ( بعد ١٠٠٠ وولان النباع . . تجدهم ولأن الفراغ في البطون لا يكاد يمتليء حتى بعود سيرته . . تجدهم يرضخون لشروطها ، كما رضخوا للمرابين - الذين يملأون كل البلد - من قبل تحت العرز والحاجة . .

نساء الحي لا يخطئن في المواقيت أبدا ، يعرفنها من ندا ات الباعة الجائلين التي لا تنقطع من الشارع طول اليوم . .

لم يعدن في حاجة إلى الساعات لمعرفة الوقت . . حتى إذا ألمت ضائقة مالية بإحداهن فإن أول ما تفكر فيه هو رفع الساعة الحائطية - إن كانت هناك ساعة - وتنادى ( بوللى ) من فورها :

خذها إلى ( العازر ) . . أو ( داود ) اللئيم . . .

- أقسم أنها لن تعود!!

مالك أنت سوى ( التعريفة ) المعهودة . . ستفرج غداً بإذن الله . .

( يحلم كثيراً أهل الحي ) . . هكذا قال الأستاذ ذات مساء . .

يجتمع الرجال كالعادة . . يغرشون حصيرة المساء أمام البيت القديم . . كل يأخذ مكانه المعهود من مجلس الأستاذ ( على ) - ذو لحية طويلة . . عيناه تفضح شبابه . . يسكن عندهم ، منذ سنوات لم يزره أى إنسان . . يدخل ويخرج . . يثير الشكوك حوله - الذي يتوسطهم . .

بعضهم يحتسى الشاى ، آخر يتجرع خمراً . . وثالث يدخن الحشيش . . . . . . . . . . ينصتون إليه بعيونهم نصف المفتوحة . . يحاولون فهم ما يقول . . أمور كثيرة لا تستوعبها مراكز الإدراك في رءوسهم . . يرثى لهم . .

بينما ينزوى ( الشبرو ) ، ينصت إلى حكايات الليل من تحت عربته القريبة من مجلسهم ، تحجب عنه الضوء القادم من اللبيات الكهربائيبة التى قامت الحكومة بتركيبها على نراصى الشوائع ، بدلا من الغوانيس الغازية التى كان يشعلها ( عفريت الليل ) كل مساء . . يزفه الصغار ، يطوفون خلفه فرحين حتى إذا انتهى من عمله ركن إلى مجلسهم . . يضحكهم كثيراً، كان خفيف الظل . . يردون أنه مات حسرة وكمداً بعد أن أخذت الحكومة عمله . . من يومها ازداد كره ( الشبرو ) للأومباشي ( عبد ربه ) الذي كثيراً ما يحجزه في ( الكركون ) وهو مخبور لا يحس بما يدور حرله . . لا يطلق سراحه إلا عندما تأتيه ( نظيرة ) بوجبة عشاء أو تدس في يده ( نصف الغرنك) . .

. . . لقد تم افتتاح موسم السباق ( بسموحة ) صباح اليوم . . .
 وفاز الجواد ( معزوز ) لصاحبه مسيو ( سرباكس ) بعشرة آلاف جنيه . .
 وأنتم لا تملكون جميعاً عشرة قروش ! ! !

- . . والله يا أستاذ ما عندى خبر !

{ يتحسر (حسن زبيبه ) بلغة الخبير الفاهم } . .

- . . حظه حلر يا أستاذ . . نحن نشترى أوراق اليانصيب من ( داود ) اللئيم و ( ماريكا ) المجنونة منذ أكثر من عشر سنوات . . لم يكسب أحدنا أبدأ . . حظنا وحش . . النقر ورا منا في كل مكان . . يقول ( أبو الروس ) . .

- يقولون أن بعض الدول الأجنبية احتجت على محاولة الحكومة إصدار قانون تشغيل الأجانب ووصفته بأنه قانون مرتجل ، قصد به عرقلة نشاط الأجانب .

- . . معهم حق . . { يقول ( داود ) اللئيم } .
- . . أعرف هريتك يا رجل . . وما ترمى إليه ! ! { يرد الأستاذ }
- . . من أين تأتى بكل تلك الحكايات العجيبة ، التى ترددها على مسامعنا كل يوم يا أستاذ ؟
  - . . . عا أقرأه وأسمعه ١١
  - لكنك تعرف الكثير من الأسرار ؟
- . . جميع الناس يعرفون كل شيء . . لكنكم تعيشون في عالم آخر
  - .. مثل ( الملك ) يعربد والألمان في الطريق . .
- . . كلامك كله حكم يا أستاذ !!!
   يقول ( حسن زبيبة ) كبيرهم . . وهو شارد الذهن بعينين ( فارغتين )
   وكأنه لا يسمع شيئاً نما يقال . .

ويلتفت ( الأستاذ ) إلى شخيرهم حوله ، يصدع أركان الليل . . كلهم نائمون . . بصق تحت أقدامه حسرة على كلماته التي تذرو بها الربح . . رفع رأسه إلى السماء ( يارب . . أيقظهم ) ! !

#### السفر الأول من حكاية ( داود ) , .

يمكنك أن تعرفه بسهولة بالغة من القبعة البالية ذات النجمة السداسية المطموسة ، حتى إن قدر له أن يرفعها من فوق رأسه سيصعب عليك التمييز بينه وبين أى من رجال البيت القديم ، الذين يقطن معهم منذ زمن بعيد . .

كان يطوف صباح كل يوم إلى محلات الحي يحمل تحت أبطه مجموعة من الجرائد ، المجلات ، النشرات اليهودية . . يتسلمها من النادى اليهودي (۱۱) يوزعها على أبناء الجالية في دائرة اختصاصه بالعطارين . . هكذا كانت تقضى الأوامر الصادرة إليه من مجلس الطائفة الإسرائيلية . . . على أند لامانع من أن يوزع لغير أبناء الجالية – من العامة – أوراق ٢ اليانصيب ) التي تصدرها جمعية نقطة اللبن ، وجمعيات الجالية الأخرى . . جميع الأوراق تحمل النجمة السداسية برغم اختلاف التصميم والقطع . .

وما أن يفرغ من بيع أوراقه إلى المعلمين (أصحاب الدكاكين) ، وبعض الصبيان من يعلم نفسه تحت تصرف الصبيان من يحلمون حتى يرتد عائدا إلى النادى ، يضع نفسه تحت تصرف رئاسة الطائفة خادما ، أمينا ، مطيعا . .

. . . . . . .

(١) - كان يقع بشارع النبى دانيال رقم ٥٤ - لا مكان لهذا الرقم في خريطة الشارع
 حالياً.

- هربنا من الاضطهاد هناك . . جئنا إلى ملجاً يكفل لنا إمكانية التطور وحربة العمل . . كما كانت تقول رسائلهم لنا . .

هكذا كان يردد لليهرد المهاجرين معه على نفس السفينة التي رست بهم على هذا الشاطىء الآمن .

جابرا من أماكن بعيدة ، روسيا ، رومانيا ، اليمن ، تركيا . . وجاء وسط مئات الفارين من فلسطين . .

استقبلتهم ( لجنة أغاثة المهاجرين ) - التى تشكلت من كبار الرأسماليين من أبناء الطائفة اليهودية بمصر - لتنظيم إقامتهم فى (معسكرات التحرير )(١) بنطقة القبارى .

كان يعيش بين ألفي شخص يتكلمون أربع عشرة لغة مختلفة ويستخدمون اللغة العبرية وسيلة للتفاهم بينهم .

أقاموا شعائرهم بحرية ، ينوا معيداً ، مستشفى ، ومداوس لأبنائهم فى القيارى والمغروزة والورديان . .

وحين ازداد عدد المهاجرين سارع رئيس الطائفة الإسرائيلية<sup>(٢)</sup> بالسفر إلى القاحرة حيث قابل السلطان<sup>(٢)</sup> ، الذى أبدى من جانبه عطفاً شديداً على اللاجئين . .

بعدها بادرت الحكومة باتخاذ إجراءات سريعة لاستضافتهم وتنظيم عملية الغوث لهم . .

<sup>(</sup>١) هكذا كانوا يسمون المعسكرات التي تضمهم .. مجلة ( مصر الإسوائيلية في ١٩/١/١٢١ ) ..

<sup>(</sup>٢) ( أدجار سناويرس ) في ذلك الوقت . .

<sup>(</sup>٣) السلطان / حسين كامل . .

وفتحت لهم مناطق القبارى والبلدية فى الشاطبى ومبنى الحجر الصحى
. . وكذلك وضعت محطة الورديان ودار المحافظة فى رأس التين وغيرهما . . من الأماكن الحكومية تحت تصرفهم . .

. . . . . . . معالى دولة الباشا<sup>(١)</sup>

رئيس مجلس الوزراء

تحية امتنان وتقسدير

. . . (لقد أثبتم مرة أخرى تحرر هذا البلد وضيافته الكريمة ، وإن طائفتنا لعلى ثقة في هذه المناسبة بأنها تعبر عن عرفان يهود العالم للحكرمة المصرية على الإجراءات السريعة الفعالة التي اتخذتها لمساعدة هؤلاء المطرودين البؤساء ) .

رئيس الطائفة الإسرائيلية مدينة الإسكندرية

. . . . . . .

تم تعيينه حارساً للمدرسة العبرية بحي العطارين . .

- . . ( راشيل ) فتاة طيبة . . فقدت أهلها هناك . .

يجب أن تحبها وترعاها كما علمناك من قبل . .

(١) حسين رشدي باشا . . ( في ذلك الوقت ) .

لم يملك ( داود ) إلا أن ينحنى على بد الحاخام الأكبر بعد أن بارك زواجه في معبد ( الياهر حنابي )(١) . . .

ولما كان عليهما أن يفسحا مكانهما في المعسكر بأسرع ما يكن ليستقبل لاجئين جدد غيرهما . . لذا فقد خرج وزوجته يبحثان عن مأوى يضمهما ، قريباً ما أمكن من مقر عملهما . .

- كانت ( راشيل ) تعمل في ( جمعية نقطة اللبن ) (٢) حيث استقر بهما المقام إلى أن حطا بالبيت القديم . .
- . . هنا يمكننا أن ندبر القروش والملاليم . . نخبىء أحلامنا للزمن القادم .
- . . حقا يا ( راشيل ) . . لن أغمض عينى قبل أن أضم الحلم إلى صدرى .

. . . . .

تعود أن يترك النادى فى تمام الرابعة والنصف ، بعد أن يعلن مندوبو الجمعيات أرقام الأوراق الفائزة . . فيتلقفها مسرعاً إلى الحى . . يصرخ إلى زبائنه بنتيجة السحب على ( اليانصيب ) . . يحفظ كل الأرقام التى يبعها ، يمكن أن يحدد أسماء الفائزين ، يهرع إليهم . .

إنهم يتنتظرونه أمام محلاتهم . . يحتسون الشاى في إنتظار مقدمه (ينهون أعمالهم في الرابعة ) . . يحلمون به يزف إليهم أخبار السجب

<sup>(</sup>١) من أقدم المعابد اليهودية بالإسكندرية وأعيد بناؤه عام ١٨٥٠ م .

 <sup>(</sup>٢) تقدم وجبة إفطار لطلبة المدارس الإسرائيلية وكذا معونات مالية وإعالة وتبنى
 التلاميذ اليتامى .

الكبير ، حتى إذا أتت الساعة السادسة ، يجمعون حاجاتهم ، يغلقون أبرابهم . .

- . . لا داعى للإنتظار . . إنه لن يعود . . فقد خذلته أوراقه وخذلتكم أيضاً . .

يهرب إلى ( العازر ) - رئيسه القديم في ( المكابي )(١) - في شارع ابن الخطاب ، يجلس معه ، يقص عليه أخبار يومه ، حظه العاثر كالعادة ، ثم ينتظر حتى يعاونه في إغلاق المحل بالقضبان الحديدية والأقفال الكثيرة حتى لايضيع الكنز الذي ينام بداخله ، فالناس تحت العرز والحاجة ، يفعلون أي شيء . . ناهيك عن أولئك الذين يتباكون دوماً - كلما طافوا حول المحل – على ما أودعوه من شقاء العمر رهنا لظرف قاهر عمر بهم .

- . . عند الجرع يفكر الفقراء ببطونهم . . عندها يمكنك أن تساومهم على كل شيء . . . كل شيء . . .

قال له ( العازر ) ذات يوم وهر يلقنه طقوس البقاء الطفيلية حتى أمسى ( داود ) محل رهونات متنقل ، يبدأ بعد الثامنة مساءاً ، كما يقضى الاتفاق المبرم مع ( العازر ) :

- يمكنك أن تتعامل في بعض الرهونات الصغيرة لصالحك . . أما الصغقات الكبيرة فهي من أجل المحل . . والحلم الكبير هناك . . أم تريد للإنجليز والشوام ، واليونانيين ، وباقي الجاليات أن يسبقونا إلى خير هذا البلد . . ثم من أين لنا أن نسدد الـ ( أربخا ) (٢١ المطلوبة .

 <sup>(</sup>١) الاتحاد اليهودى الرياضى والأدبى . . تشكّل فى الاسكندرية ، ساهم فى
 إنشائها ( سلفاتور شيكوريل ) بك .

 <sup>(</sup>۲) ضريبة شخصية حددها مجلس الطائفة الإسرائيلية . . تفرض على اليهرد القادرين . .

يسرع إلى غرفته الكبيرة الواسعة التى تتكدس بهموم التعساء وشقائهم، يفسح لنفسه شريطاً ضيقاً بين حاجاتهم المرهونة عنده ، ينام فيه .. يغير موضعه كل يرم ، يحسب لمحاولة سرقته أو اغتياله ، يعرف أنهم يكرهونه ملء قلوبهم وبالرغم من ذلك يهرعون إليه تحت الابتسامات الميتة..

. . مصيبتى أنى أحبكم . . لا أستطيع أن أعيش بدونكم . . أو أرد
 لكم طلباً . . أقرضكم من لحمى الحيّ . .

هل تذكرونني في طبق مما تأكلون ؟

. غلبان ( داود ) اللئيم . . لا زرجة له ، ولا ولد ، ولا ( وابور جاز ) . . من يطبخ له ؟

تقول كل امرأة في الحي عندما تبعث إليه بطبق من أكلها ، بينما تمصمص باقى النساء شفاههن ، وتلوك ألسنتهن بالحقيقة النائمة في جوف الليل . .

- لا شك أنها اقترضت منه بالأمس.

- فلوسى حبيبتى . . يأكلونك في كروشهم . . ثم يقذفونك إلى البالوعات . . قاتلهم الله . .

( يقول وهو يقبل الطبق الوافد إليه ) . .

كان ( الشبرو ) هو الشخص الرحيد في الوجود الذي يتمتع بثقة (داود) اللئيم ، يدخله حجرته ، يعرف أنه لا يسرق .. ولا يحب السرقة ،

يأكل قليلا أو قد لا يأكل بالمرة إذا دعاه كذباً لمشاركته على أى من أطباق الأكل الكثيرة التى كانت تتعفن داخل الغرفة . . شىء واحد يحبها (الشبرو). . الخمر وهى الشىء الوحيد الذى لا يتعامل معها ( داود ) فى حجرته . . فلم الخوف ؟ .

أضف إلى ذلك تلك القراريط التى ورثها عن أمد فى البيت القديم . . لذا كثيراً ما ذهب ( داود ) إلى ( الكركون ) لضمان ( الشبرو ) فى الأيام التى تخذله فيها ( نظيرة ) زوجته . . يحاور الأومباشى ( عبد ربه ) :

- . . أنا من الطائفة الإسرائيلية . . يعنى حماية . . يمكننى أن أسبب . لك حرجاً . . دعنا نتساوم . . وأترك الرجل . .
  - . . لا أفهم يا عم ( داود ) . .

{ يَتُولُ تَحْتَ الْحُوفُ والرهبة من كلُّمة الحماية التي رددها على مسمعه }

- خذ نصف الغرنك . . وأتركه . . وإن سألك في يقظته قل له : أننى دفعت له الكفالة المطلوبة . . حتى لا أفضح أمرك عند رؤسائك . .
- هر لا يفعل . . لا يسأل أبدأ عن أي شيء . . لكن رفقاً به فعظامه طرية لا تستحمل أسنانك . .

{ يبتسم الرجل في خبث وهو يجر ( الشبرو ) خلفه } . .

## من حكايات الليسل . . .

- ـ مبروك . . يا ( أبو الروس ) .
- مبروك عليك أنت يا ( لئيم ).. لقد اشتريت قراريطي بثمن بخس .. كما فعلت من قبل مع أهل البيت القديم . . جئتنا متسولا ، نضمك بيننا ..
  - - يبقى ( الشبرو ) · ·
    - لا تحلم كثيراً . . لن يبيع . . يحب رائحة أمه .
      - سأنتظره حتى يتعثر في الخمر والزمن . .

يجلس ( أبر الروس ) إلى عائلة البيت القديم - في غياب الأستاذ - بعد أن أكلوا واحتسوا الشاى . . تضمهم حصيرة المساء - كالعادة - تجلس ( زكية ) و ( نظيرة ) بينهم . . يحبون نوادره . . ينصتون إلى المقالب التي يدبرها ( للشبرو ) وغيره . . يضحكون . . ويضحكون . .

سى يعبر المركن إلى مجلسهم عساكر الدورية الليلية بحجة أنهم يتمدن كثيراً ما يركن إلى مجلسهم عساكر الدورية الليلية بحجة أنهم يتمدن على ( عباس ) ، ويطمئنون على تواجده وسلوكه بالرغم من أنه ينزل في سجن ( المضرة ) منذ شهور بعيدة . . فيردد (أبر الروس) على مسمعهم : - عندما ذهبنا بالأمس لزيارة ( عباس ) في السجن . . منعنا العساكر من الدخول . . فوقفنا ناحية قضبان السكة الحديد . . . نصرخ إليه . .

تطل علينا وجوه كثيرة متزاحمة من الطاقة الصغيرة . . لا نستطيع تمييره بينهم . . قلت ( للشبرو ) أعطنى الكيس الذى معك – أقتين موز . . (عباس) يحب المرز – وأعطنى قرش صاغ أدسه فى يد حارس البواية حتى يسرب الكيس إلى ( عباس ) فى الداخل ، فعل ما طلبته منه فانصرفت من أمامه – أعرف أنه يخاف من العساكر ويكرههم وأنه لن يأتى معى – عندما عدت إليه قال لى أنه سمع صوتاً يناديه . . فلوح بيده فى كل اتجاه ، لكل عدت إليه قال لى أنه سمع صوتاً يناديه . . فلوح بيده فى كل اتجاه ، لكل الأبادى المطلة إليه من وراء القضيان . . فنعلت مشله ، وهللنا لهم . . ثم إنصرفنا عائدين إلى البيت . . الذى لا يعرفه ( الشبرو ) أننى أكلت المرز وحدى ، ووضعت القرش فى جببى . .

- . . أخص عليك راجل ناقص . . -

{ يقول ( الشبرو ) ضاحكا من تحت العربة ، ويضج الجميع بالضحك ، يملأون ليلهم . . }

- رحم الله أباك . . كنت أذهب معه إلى المطعم اليونانى فى آخر الشارع . . نجمع أوراق الحس التى يلقون بها هناك . . وأيضاً كنا نحضر البرتقال العطن ونقطع منه الأجزاء السليمة لنأكلها . . كنا نأكل الزبالة ، وأنت تأكل أقتين موذ . . . آه يا وغد ! !

يقول ( حسن زبيبة ) وهو كاظم الغيظ إلى ( أبو الروس ) . .

- أحك لنا يا خال . . عندما ذهبت إلى البحر . .

يقول ( بوللي ) . . فيضحك الجميع على تلك الواقعة التي لم يسردها عليهم منذ مدة طويلة . .

- . . كانت المرة الأولى والأخيرة التي ننزل فيها إلى ماء البحر في
 (المينا الشرقية) . . أجرنا مايوهين . . تركنا ملابسنا على الرمال أمام

أعيننا . . غطسنا وخرجنا لم نجد أثراً لها . . صرخنا . . قال لنا صاحب المايوهات : يكنكما الاحتفاظ بهما لستر عوراتكما . . ففعلنا . . ودخلنا الحي بالمايوهات تحت زفة الصغار والكبار . .

... لقد فعلها ( الشبرو ) مرة أخرى . . قبل أن يتزوج . . رفضت أم أن تعطيه نقرداً حتى لا يشرب الخمر . . خرج بد ( قفطان ) جديد ، وعاد مخموراً بلباسه الداخلى . . خرجت مع خالتى إلى محل ( العازد ) حيث اعتاد أن يرهن ملابسه . . أحضرنا ( القفطان ) بعد أن دفعنا قرشين .

. . . عيب عليك يا ( زكية ) ١١

يماتبها ( الشبرو ) من مكمنه وقلبه يرقص طرباً لأنها مازالت تذكر أيامه الصغيرة ، كان يريد أن يقول لها : ( من أجلك أنت هربت إلى الخمر ) . . لكنه لم يفعل . .

كان ( أبو الروس ) يروى لهم ذكرياته الكثيرة . . شذرات من هنا وهناك بقدر ما يسعفه عقله المتواضع . . يعبد الماضي وكأنه واقع الآن ، حتى إذا أفلس طلب من ( بوللي ) رواية بعض الأفلام التي شاهدها أخيراً – كان الصغير مرلعاً بالسينعا . . يحبها ويصحب معه ( إبراهيم ) على نفقته دائماً إلى سينعا الحي ( الدورادو ) . . يقرأ له الترجمة ، وما يقوله (طرزان) ، (زورو) ، (شازام) – وكثيراً ما يقتبس ( أبر الروس ) بعض المغامرات ينسبها إلى نفسه في سهرة أخرى . .

- أحك لنا يا ولد . . فيلم ( المعلم بحبح ) أو ( نشيد الأمل ) . .

- ٠ . لا . . بل أحك لنا . . فيلم ( شالوم الترجمان ) . . أو ( شالوم الرياضي ) . .

- . . أنا لا أحب أفلامِكم . . سأحكى لكم . .

فى منتصف الليل بأتى ( الياس ) ، يصحب ( الشبرو ) معه . . ينتلان ( صاحات ) الحلوى إلى ( الغرن ) ، حتى تكون طازجة وجاهزة للزبائن فى الصباح . .

كان ( المرعوش ) يجلس إليهم ، يشاركهم السهرة . . رجل ضرير . . يسكن الغرفة المجاورة لغرفة ( عزيزة وعباس ) ، لا يتعفظ سوى سورة (الرحمن) ، يرددها في كل المناسبات الفقيرة وفي الأعياد والخمسان . . يعود إليهم بالرحمة والنور ( قرص ، بلح ، برتقال ، . . . ) .

كم كان يحلو ويروق لهم مداعبته بأن ينبش أحدهم بأصبعه فوق (جسده) فى حركة خاطفة . . فيهب مفزوعاً ومرعوشاً – سمى المرغوش لذلك – مردداً بصوته الجهورى ( الله حى ١١) .

ولقد بلغت حساسيته للأصبع الخاطفة أنه يستطيع تحديد الفاعل منهم : - أصبعك غليظ . . يا عم حسن . .

فيهلل الحاضرون لفطنته ويضحكون أكثر عندما يغمزون لها ، فينطلق أصبعها في حركة خاطفة . .

- قلت لك عيب يا بنت يا ( زكية ) ! ! يضحكون . . ويحتسون الشاي مرة أخرى ..

# ( لوسيان ) . . غنزال الشنام . .

غـــزال الشـــام

والله يا مـــالى٠٠

طال المطال

يا حلوة تعالى٠٠

كانت تتسلى بالنظرات ، الابتسامات التي يرميها أبناء الحي الطيبون ، يتابعون خطراتها الراثقة ، جسمها المشوق . . تخترق شارعهم الصغير ، يلقفها للشارع الكبير ( العطارين ) .

سبه سري المبيد - دو الشوام . يقف عند مدخلها ( ألباس ) - شقيقها - خلف عربة بيع ( حلويات شرقية ) . . تلوح له ، ترد التحية إلى كل الأيادى التي هبت لها ، تعرفهم جميعاً . . يقنون وصبيانهم إلى واجهات محلاتهم ذات الألوان المختلفة التي تحدد مهنة وهوية أصحابها (١) . .

يقف عبده (أرمن) - نسبة إلى الأرمن الذين عمل معهم - يسند جسمه المعتلى، إلى الواجهة السوداء - الديكور المعيز لدكاكين (الساعاتية) في ذلك الرقت - يبتسم لها في أمل موجود .

يقف سعد ( الألباني ) و محمود ( بلغاريا ) - نسبة إلى جنس الجاليات التي عملا عندها من قبل - أمام الواجهة البيضاء والتي كانت

(١) مازالت ديكورات بعض هذه الدكاكين قائمة حتى الآن بشارع (العطارين) على جانبي بياصة الشوام . . .

لدكاكين بيع الألبان ومشتقاتها . . يصرخان . . يلوحان لها . . ( نهارك حليب يا قشطة ) . .

تضحك . . يضحكون . . جميعهم يريدون ودها . . يحلمون بها . .

تعبر تقاطع شارع ( عبد المنعم ) مع ( العطارين ) . . تلتفت ناحية دكان الناصية ذات الواجهة الحمراء القانية - الديكور المعيز لدكاكين بيع الدخان - تتأمله ملياً . . تتخيل الركن الذي كان يجلس إليه شاعرها (١) في الماضي البعيد . . كثيراً ما تحفظ له ، تتابع أشعاره على صفحات المقطم . . الأهرام . . والصحف والمجلات التي تصدرها الجالية الشامية في مصر . .

(كيف جئت ؟

كيف أبصرت طريقي ؟

لست أدرى . . ) . .

تعبر تقاطع شارع ( الليثى ) (٢) مع ( العطارين ) فى خطى سريعة حتى لا تصطدم عيناها مع عينيه الوقحتين اللتين تطاردانها فى حماقة تخدشها ، تشيعها إلى مكان عملها فى محل الخردوات الكبير أمام مسجد (العطارين) . . قنت لو تستطيع أن تبصق فى وجهه ذات يوم . .

تركن خلف الآلة الحاسبة . . تستقبل قروش الزبائن وملاليمهم ، يسدونها إليها . . . تطبع ختم ( الخلاص ) فوق ( البونات ) . . يأخذون حاجاتهم . . يفرشون الابتسامات فوق الوجوه وهم منصرفون . . يحملقون في وجهها الجميل ، يتفرسونها . .يودعونها . . تستقبل غيرهم . .

(١) الشاعر إيليا أبو ماضى . . كان يعمل مع أخيه في هذا الدكان ..

(٢) مازال قائماً بموج بمحلات التحف والأنتيكات من بقايا زمن الرواية . .

علمتنى مدام ( فابر ) - صاحبة المحل - كيف أهرس تحت أقدامى كل المضايقات السخيفة التى يقذفونها فى وجهى ، دون أن أخدش مشاعرهم ، بل أمسح بابتسامتى فوق صدورهم .

- دعونا نراكم مرة أخرى في القريب . .

ذات يوم دخل ( موريس ) - صاحب محل تحف وأنتيكات بشارع (الليثي) . . قضى عمره كله في أعمال الروبابيكيا والرابش - يطاردني ، يغازلني في وقاحته المعهودة ، تلك التي جاوزت هذا الصباح حداً جعل الشرخ يمتد في جدراني ، يزلزلني . . فانفجرت باكية . .

بينما يقضم فى وحشية قطعة (الكيك) فى يده ، يلوح بها فى وجهى · · أعرف أنها من صنع أمى . · ذهب لشرائها من حيث يقبع أخى ( الياس ) عند مدخل ( بياصة الشوام ) . . يطارده من جديد . ·

كان أخى يركن عربته من قبل عند ناصية ( الليشى ) مع ( العطارين )
. يتلقف رزقه ، لكنه ترك المكان - تحت التراجد اليومى الغبى لهذا
الجلف الذى يطاردنا دوماً - هرب إلى حيث يمكن أن يستمد القوة من وجود
بعض الأهالى والعشيرة من حوله . .

- . . أنت لي . . أحفري هذا في رأسك . .

- . . لم نهرب من الموت هناك لنسلمه رقابنا هنا ! !

خلع طربوشه فی غضب ، ألقاه أرضاً ، أخذ يركله ويهرسه تحت أقدامه فی عصبية بالغة وهو بهدی : - . . هكذا سيكون مصير كل الشوام بالسوق . . إن لم يحسموا مرنا..

- ، . هذا شأنك معهم . . أما أنا . . لا . .

. . . . . .

أحببت هذا الحى كثيراً ، ناسه طيبون ، بسطاء ، يعيشون يرمهم ينحتون الصخر من أجل البقاء ، حتى إذا حل المساء نسوا شقاءهم وعذابهم فى أمسياتهم المرحة الجميلة أمام البيت القديم . .

تمنيت أن أركن إليهم ذات يوم . . . لكن عزائى أن ( زكية ) سوف تأتى صباح الأحد . . تحكى لى كل الأخبار . . تشرش كثيراً وهى تنشر الغسيل فوق السطوح بجوار مسكننا . . تجلس تحت الشمس ، ترقبه حتى ينشف . . هكذا تفعل منذ أن سرق ( عباس ) غسيلها ذات يوم . .

- حرامى غسيل ( وسخ ) . . لا يرعى أصول الجيرة عند الجوع . ذات مرة انتهزت فرصة نوم ( حسين ) زوجى عارياً . . أغلقت عليه الغرقة . . غسلت كل ملابسه ، نشرتها على السطوح قبل مجيئكم إلينا . . . وعندما عدت لجمعها . . لم أجدها . . سرقها والحبال معها . . أخذت أبحث عنه . . لا أثر له . . . لطمت ( عزيزة ) زوجته . . صرخت في وجهى . . عندك البوليس . . تريد العاهرة السجن له حتى يخلو لها الجو مع الإنجليز . . لكني لم أفعل . . ذهبت إلى الحاج ( درويش ) أبكى إليه . . اصطحبني معه إلى ( بياصة الشوام ) . . سأل أحدهم . . أين الغسيل ؟ . . . أخيره من فوره بكانه . . عدنا به مبلولا . . وزوجي ما زال نائما . . .

- تعنى أنهم خافوا الرجل ؟
- . . . من في ( العطارين ) يجروء أن يرفع حاجبه في حضوره · · ·
  - خذيني إليه . . يمنع عنى ذلك الوغد الذي يطاردني دوماً . .

- هل نسيت أننا نوفر القروش من أجل ( أمريكا ) . .
- أعرف يا أمى . . وسوف أبحث عن عمل مرة أخرى · ·
- . . . لقد رحب (كرستا ) بأن تعملي معه بالكازينر . .
  - لا مانع عندى . . بل يسعدنى ذلك كثيراً ! !

\* \* مازالت ( ماريكا ) تحلم بعودة ( خريستو ) . . يقولون مات فى الحرب . . كلنا يعرف ذلك . . وحدها تنتظره .

\*\* ونعرف أيضا أنك تهيمين حباً في (يورغر) . . تنتظرينه فوق السطوح صباح كل يوم . . لعله يحس بك . . لكنه لم يفعل حتى الآن . . هناك آخرون يحبونك في الحي وينتظرونك كل لحظة . . لكنك لا تعرفين . .

\*\* إنه رجل سى، ، يقرض الجنيه بأثنين . . ومن الذي يجروء على ألا يدفع في الميعاد المحدد . . اشترى قراريطنا في البيت . . لم يغلج مع (الشيرو) . .

---

\* \* أحببت طيبته ، اتخذته أخأ . . كان يتمنى أن يتزوجنى ، هكذا قالت لى أمه قبل رحيلها . . كنت أحلم . . شرخت قلبه . . لكننى زوجته (نظيرة) . . ما زلت أرعاه . . . ( الشبرو ) أخى . .

. . . . . .

\*\* امرأة طيبة . . تعيش على ما يرسله لها الأهل ، منذ وفاة زوجها . . تعلم ابنها ( إبراهيم ) في المدارس . . رفضت الزواج من أجله . . تطرز مناديل الرأس بالخرز والترتر ( المدورات ) . . تسلمها إلى ( أم الحظ ) . . لتبيعها إلى النساء المترددات على الحمام . .

. . . . . .

\*\* لا نعرف سوى أن اسعه الأستاذ (على) . . الله وحده أعلم بالحقيقة . . من أين جاء ؟ ولماذا جاء ؟ . . . طيب ، وقور ، متعلم ابن ناس . . هكذا تقول نبرات صوته . . يتأملنا كثيراً . . يكاد يرثى لحالنا . . يعب كل الفقراء . . يكره الإنجليز والملك . .

. . . . . .

كنت أحب حكايات ( زكية ) صباح كل أحد فوق السطرح . .

. . . . . .

. . . . . .

24

سرحت ذات يوم - عندما كنت أعمل عند مدام ( فابر ) - أتأمل تلك النقوش التى تزخرف جامع (العطارين) (١١) المقابل للدكان . .

لم أنتبه إلا عندما ربتت الأصابع الرقيقة فوق كتفى . . كانت لراهبة تشترى دائماً من الدكان . .

- معذرة يا أخت . . كنت أتأمل ..

. . هل تعلمين بأنه يقوم على أساس كنيسة القديس (أثناسيوس) . .
 يجب على الأخت ( لوسيان ) أن تقرأ طويلاً لتفهم أكثر . .

( تقولُ وهي تنظر إلى الصليب الذي يتدلى فوق صدري ) ..

كنت أحب حكايات قبل النوم تلك التى تبعثرها أمى - تحفظها عن جدتها - كل مساء . . . تكنس الكابوس الجاثم فوق صدرى . . تملأ عشنا الصغير بأخبار الشوام فى مصر . . فننام مل و قلوينا . . نحلم من جديد . . فغيوط الأمل لم تنقطع بعد . .

لكن لماذا تركنا ( سوريا ) يا أمى ؟

يسألها (الياس) الذي يتعدد في فراشه بالركن القصى من الحجرة .. يسترق السمع ، نضحك مل عقربنا . . كنا نعتقد أنه يسبح مع الملاتكة . . – . . . حملنا (جدك) ، هارياً من الاضطهادات التي قامت هناك بين الطوائف المسيحية . . يحطنا هنا . .

<sup>(</sup>١) عرف بجامع الجيوشي من قبل نسبة إلى أمير الجيوش ( يدر الجمالي ) . . . . ثم بجامع العطارين بسبب وجوده في سوق العطارين . .

- . ولماذا الإسكندرية دون غيرها ؟
{ يستطره الياس } . .
- . . كانت أقرب البلاد لشواطئنا وأوسعها صدراً في ضيافتنا . .
وأكثرها أمناً وطمأنينة . . وأحفلها رزقاً . .
- . . ولماذا ( العطارين ) ؟
- . . . وللذا ( الياس ) يمكنك أن تسعد بأحلام هانئة . . . نتام الآن!!

\*\*\*

٤٥

### س حكايات البيت القديم ..

- أبى ينتظرك عند (بياصة ) الشوام ..

- سأذهب .. يا ( بوللي ) ..

لم تحسب (عزيزة) أن اللقب الذي أطلقته على (شعبان) الصغير - أمام . أ الصغار في الحي - سوف يطارده أبدا .. ما ذنبه ؟ .. فقط كانت تريد الإنتقام من أمه وأبيه .

. - زكية وحسين - صاحبي أشهر قصة حب في الحي .. ما زالت تشرده حتى الآن . .

كان (حسين) يطوف حول البيت القديم راكبا دراجته .. يضغط على منفاخها - عندما يركن تحت شباك ( زكية ) - ذات الصوت الغليظ المعيز .. يعرفه كل الحي عند سماعه ، يعرفون أنه قد وصل يناجي محبوبته ... وأن الساعة الآن تمام السابعة لا تزيد ولاتنقص دقيقة ، بالرغم من أنه لايملك ساعة في يده ، وهم كذلك . . لا يملكون .. ذات يوم حضر بالمنفاخ فقط . . ضغط عليه . . أطلت من الشباك . . سألته في لهفة :

- أين دراجتك ؟

- رهنتها عند ( عازر ) .. أمر بضائقة مالية .. لكنى لم أرهن قلبي .. أخذ يضغط على ( المنفاخ ) في بده تحت ضحكاته وضحكاتها وضحكات أهل البيت القديم .. ( أحبوه بعدها .. أصبح منهم ) . .

لم تنس عزيزة ما كان من (حسين) ذات يوم عندما لطم (عياس) على مرآى ومسمع من سكان البيت فوق حصيرة المساء:

- امرأتك وسُخت البيت .. يأتي الأنجليز إليها ..

- .. بل يأتون إلى ( راشيل ) في غياب زوجها ..

- الله يلعنكم جميعا ..

... ( بل سوف تحل عليك لعنتى ) هكذا رددت ( عزيزة ) في نفسها وهي تدبر لإنتقامها القادم ..

لم تمض شهور قليلة حتى وقع في براثنها .

- .. أبى ينتظرك عند (بياصة الشوام) .

هكذا كان يحمل الصغير الرسالة السرية إليها كل يوم .. يهمس في أذنها وهي تداعية أمام أمه ..

- خذّى حذرك يا ( زكية ) .. زوجك يصاحب ( عزيزة ) كل يوم في (البياصة ) .. لحها ( الياس ) أخي ..

تقول { لوسيان }

عمد. زوجك يتسلل الى غرفتها بعد أن يفرغ الرجال من سهرتهم .. يأتيها كل يوم منذ دخل ( عباس ) السجن .. تصحنى ( داود ) ألا أخبرك يأتيها كل يوم منذ دخل ( عباس ) السجن .. تصحنى تقول { راشيل }

وعادت ( زكية ) ترقب كل تحركاته .. إلى أن ضبطته ذات ليلة :

- طلقني ياأبن ( الكلب ) .. وأذهب في داهية .

لم تستطع شيئا مع ( عزيزة ) فالإنجليز معها كما تعرف .. وخرج (حسين)من سنوات بعيدة .. لا يعرف أحد شيئا من أخياره ..

#### حاشية من البيت القديم ،

مبنى صخم ، ذو أسقف عالية من الأحجار البيضاء ( الدبش ) .. يشطره شرخ واسع فى واجهة المدخل .. ( يرددون أن البيت أنشرخ حزناً على صاحبته - أم الشبرو - كما أنشرخت قلوبهم عليها . .كانت امرأة

المبنى من دورين . أرضى وعلوى يعلوهما السطح .. الدور بد أربعة غرف مفتوحة ناحية السلم ، كلها على خط مستقيم واحد ولكن كل منها منفصلة عن الأخرى .

غرفة ( زكية ) في مدخل الطرقة بالدور الأرضى ، تجاورها غرف أ ( حسن زبيبة ) .. و ( أبر الروس ) .. ثم غرفة ( الأستاذ ) ..

يعلوها في الدور العلوى غرفة ( المرعوش ) .. إلى جوارها غرفة مغلقة ( كانت للشبرو وأمه ) ، يتركها الى ( نظيرة ) في أيام الغضب ( هارباً إلى أبر الروس في غرفته ) ، بعدها غرفة عزيزة ( يعرفها كل الإنجليز ) ثم غرفة دارد ( تنام فيها الأشياء الصغيرة لفقراء الحي ) .

وفوق السطع غرفتان لأم الياس ( إحداهما للمعيشة ، والأخرى جعلت منها مصنعا صغيرا للحلويات) ...

قال له ( الشبرو ) وهو يعظه :

- لا تشرب الخمر .. لا تجر عربة .. لا ترهن عند يهودى .. { هز ( بوللى ) رأسه } ...

٤٨

. . . . . .

### أحزًان ( ماريكسا ) ..

كثيرا ما كان يجتمع بعض اليونانيين من قاطنى الحى فى دكان (ماريكا) الصغير ، الذى يتدلى على جانبى مدخله ذلك الحبل المعلق عليه أوراق اليانصيب الصادرة عن جمعيات الجالية اليرنانية فقط والتى غاليا ما تكون جوائزها أكبر من أى أوراق يانصيب صادره عن جهات آخرى ..

بينما الزجاجات الكبيرة الفارغة مرصوصة فرق رفوف خشبية متهالكة منذ زمن بعيد ، ترقد بجوارها بضع زجاجات نصف ممئزة بأنواع مختلفة من الخصور ، تميزها بأتقان شديد .. يأتى بها اليونانيون العاملون بالطاعم والفنادق والكازينوهات من بقايا الرواد ، في محاولة منهم لمساعدتها على تدبير أمور معيشتها ..

وفى أحيان أخرى كانت تشترى بقايا زجاجات الخمر المدفونة فى الرابش بقروش قليلة من فرش الحاج ( درويش )أو من ( أبو الروس ) .. تعرف أن ( الشبرو ) لا يبيع ما يصل إلى يده منها ..

ونى الأركان بعض البراميل الخشبية الفارغة - يجلس فوقها الرواد - كانت مملؤة بأجود أنواع الخمور يوم أن كان ( خريستر ) يدير المحل بنفسه . لكنها خرجت تحت العرز والحاجة دون خبرة سابقة بأمور البيع والشراء . تتصرف فى المخزون لديها حتى أوشك على الإنتهاء ، تجرعه كل مدمنى الخير بالحى .. منتهزين فرصة عدم درايتها بالأسعار .. وكذا عدم معرفتها بأمرر الخلط والغش .

أسرع بعض اليونانيين من أبناء الجالية - المدربين - إليها ينتشلونها قبل الإفلاس ، يدربونها ، يلقنونها كينية خلط الخمور ..

- قليل من الكحول والماء لن يضر ، حتى لر أضفت لهم ( جازاً )... لا يشعرون ..

وكان (كوستا ) دائما بالمرصاد لـ ( داود اللئيم ) الذى كان يتردد كثيرا عليها ، منتهزا فرصة تخبطها ، مراودا أياها فى بيع المحل :

- .. أبعد عنها حتى لا أهشم رأسك ..

وكانت ترجيهات (جمعية رعاية ابناء الجاليه اليونانية ) بالحى ، تضع ( ماريكا ) تحت الإشراف المباشر للخواجة ( آدم ) بحكم موقع محله - بقالته - بالقرب منها - والذي كان يردد دوما :

- .. إذا أردت البحث عن اللصوص وحثالة الحى .. ستجدهم فى وكر (ماريكا) .. أه ( فريستو ) .. آا أ ه .

أما عجوز الجالية الداهية ( أنطونيوس فباروس ) فقد كلف بمراقبة تصرفاتها ورفع التقرير المناسب في حالة العجز التام . . لضمها إلى أخرتها في ملجأ العجزة إن احتاج الأمر . . فما زالت سنها أقل كثيرا من المسموح

كان الخراجة (آدم) يرسل أحد صبيانه صباح كل يوم ليأتى بالأوراق من الجمعية ، يسلم بعضها إلى (ماريكا) .. ويعلق البعض فى مدخل المحل ، وكان عليه أن يذهب آخر النهار ليأتى بنتائج السحب .. يبلنها إلى المحظرظين الذين ينتظرون الحلم فى الاوراق التى إشتروها فى

صباحهم .. يقتلون لحظات الإنتظارر، يتجرعون كؤوسا كثيرة .. حتى إذا أتت نتائج السحب فى صالح واحد منهم - لايهم من يكون - تجدهم يهللون، يرقصون ، يعربدون .. سوف يشربون من جديد كؤوس الفائز ..

( خريستر ) أين أنت ؟

عادت تحتسى الخبر بشراهة ، تشارك روادها الشرب ، تسألهم دائما .. هل سيعود ؟

وتنتظر عودة الخواجة ( أنطونيوس ) - من الجريدة التى يعمل بها -عصر كل يوم حتى يقرأ لها من جديد رسائل ( خريستو ) الأخيرة لها .. فهو أكثرهم صبرا عليها وهي لا تجيد القراءة والكتابة .

مجنونة أنت يا ( ماريكا ) .. أما زلت تنتظرين ؟ .. الحرب التي حضرها انتهت من سنوات بعيدة .. بعيدة .. ونعيش الآن في حرب ثانية .. ألا تفهمين ؟

- فقط أقرأ . ولا تخنقني بثرثرتك الغبية !!

( ما زالت المرأة البدينة في ثربها الأسود ، تنتظر عودة زوجها الذي تم استدعاؤها للحرب الأولى هناك ، وحتى الأن لم يعد ) ..

. . . . . .

آه .. ماريكا ..

كانت الجماهير تتظاهر بحماس في ميدان (سينتاجما) .. ترقص فرحا في الشوارع ، ابتهاجها بإعلان الحرب .. ولم لا ٢٢ ألسنا أحفاد الأغريق ٢ . . لا تصبر على ذل يراد بنا . . أو هوان تتعرض له . .

خرجت مع المجندين في عرض عسكرى منسق وطويل طويل ، وكله بهجة وأعتزاز نطوف أرجاء المدينة .. نحطو فوق الطريق الذي خطا عليه أرسطو وبيركليس وسوفوكليس في زمن المجد ..

سوف نعود مع عيد الميلاد نحمل أكاليل النصر .. أنها شهور قليلة .. .. نطلق فيها الرصاص .. ثم تنتهى الرحلة ..

انتظرینی سوف أعود لنجلس من جدید إلی شاطی الاسكنذریة .. أقبلك .. أحكى لك قصة الأرشيدوق<sup>(۱)</sup> من البداية ..

. . ماريكا لك حبى . .

[خريستو]

كان اليونانيون يأتون إليها .. يحمونها من صعاليك الحي وعربدة المخمورين ..

يجلسون طريلا .. يشربون ، يدخنون ، يسكنون إلى أنفسهم ومن وقت لآخر يقص عليهم واحد منهم أحداثا مضت .. وينصت إليه الآخرون .. بينما يبصق البعض على الأرض ..

<sup>(</sup>١) قصة مقتل الأرشيدوق ( ولى عهد النمسا ) والتي كانت شرارة إندلاع الحرب العالمية الأولى .

- قبل أن أنسى يمكننى أن اخبركم بأن الملك ( جررج )(١)سوف يلتقى يرم الأحد القادم بأبناء الجاليه فى النادى اليونانى .. يحثهم من جديد من أجل الوطن الأم .. ويحمل اليهم أخبارا سارة تلك المرة . هكذا يرددون !!! - يحيا الملك .. يحيا الملك .. مازلنا نحلم بالعودة .. ( يقول مخمورا من الجالية ويجهش بالبكاء ..فيغيرون مجرى الحديث ) ..

- .. لقد أرسل ( بابا سترادی ) ابنه ( أرسطوفانیس ) إلى بلجيكا ليدرس ( التجارة العليا ) .. وعندما عاد لم يبقه معه في تجارة الورق .. بل وظفه في أحد مكاتب التصدير الكبرى .. حتى يلم بالسوق المالية في ( ميناء البصل ) ..

.. خيراً فعل .. كنت أحلم بذلك من أجل ( يورغر ) ابنى .. قبل أن تبلعه لعبة الأدب والسياسة .. مثلك يا عجرزنا ! !

يقول (كوستا) إلى (أنطونيوس) العجوز الذي ينقل إليهم أخبار الجالية من كل أنحاء مصر ...

(۱) كان الملك جررج الثانى مقيما فى مصر ومعه المكومة الملكية البرنانية فى المنتى ، يرأس وزراء ال ( باباندرير ) - والد رئيس وزراء البرنان ( باباندرير ) الحالى سنة ١٩٨٨ وكانت هذه المكومة تلقى كل العناية والتأييد من البريطانيين فى ذلك الوقت - وكان الكثير من أبناء الجالية الشعبين يؤيدون الملك المقيم بينهم .. يتابعون فى تلق بالغ أخبار الحرب الأهلية فى البونان بين حركتى المقاومة الرئيستين : جبئة التحرر الوطنى ذات المبول الشبوعية وقواتها العسكرية من جهة والجبش الوطنى الديتراطى والمعادى للشيوعية من جهة آخرى .. وقد لوحظ أن الغريقين قد أقتتل أحدها ضد الآخر اكثر من أقتتالهما ضد الغزاة النازيين ... وكلاهما لم يكونا يؤيدان المكومة اليونانية فى المنفى ..

- .. دعك من رواياتك البلهاء .. أيها العجرز الأحمق متى سيعود (خريستر) ؟.. لاتدعهم يستدعون ولدك للتجنيد !! (تصرخ ماريكا)..

. . . . . .

كان (الشبرو) يتردد على (ماريكا) في أيام الرخاء الراسع .. يلقى بقروشة الصغيرة .. تحيه دون الآخرين من أبناء الحي .. لايتكلم .. لا يثرثر .. لا يعربد . . بالإضافة إلى أنه المخلوق الوحيد الذي يؤكد لها في كل مرة .. أن (خريستو) سوف يعود ..

يجلس فوق أحد البراميل الفارغة بالركن البعيد من المحل الضيق، منظويا على نفسه غير مبال بكل هذا العالم المحيط به .. لايفهم غرغا هم البرنانية .. ولا الكلمات العربية المطموسة التي ينطقون بها أحيانا .. يسحب الزجاجة إلى قمه .

هناك .. فى (ألينا) .. كنا نتناول أفطارنا فى أحد المطاعم أو الكافتيريات المنتشرة فى ميدان (سنيتاجما) (أل.. يضمنى (خريستر) إليه .. يلف ذراعه حول خصرى .. تعبر الميدان الواسع تحت عيون السائحين .. نرقص فى جنون .. يلتقطون عناقنا بكاميراتهم .. يفتح لهم قميصه المزركش ، قصير الأكمام ، يظهر شعر صدره الكث (كم أحبه ) . فى حين أطلق شعرى .. أتركه ينسدل فى حرية ونعرمة ... والهواء يداعب جونلتى القصيرة ويلفح أردافى ..

ثم ننطلق . . نعدو فوق الصخور وأحجار المصابد . . إلى أن نركن عند الأطلال الرخامية لمعبد ( البارثيون ) ( ) العظيم ، التي كانت تبدو

<sup>(</sup>١) حاليا ميدان الدستور بأثينا ..

<sup>(</sup>٢) من أهم المعالم الآثرية في أثينا ..

كما لو كانت الطبيعة قد غسلتها بالماء النقى ثم جففتها بكل حنان ، تبارك حبنا . . نتبادل القبلات . . نفترش الأرض . . وفى مكان قصى غارس الحب . .

. . . . . .

تأتى ( نظيرة ) .. تندفع غاضبة داخل المحل .. تدفع كل من يتصدى لها .. تهجم عليه .. تنتزعه في عنف وبلا هرادة ، تسحيه إلى الخارج ..

وهناك أمام البيت القديم تسبه ويعلو صراخها ( لتشهد الناس عليه ) وعلى حالها وتعاسة مصيرها ..

.. ( ابن الكلب ) .. أخذ فلوس العشاء وشرب بها سم ( هارى )
 عند ( ماريكا ) المجنونة !!!!

ويأتى (كوستا) إليهم .. بعد أن خرج فى أثرها عندما سحبت زوجها من محل ( ماريكا ) – منتهزاً الفرصة .. يتصيدها ، يعرف ليس لديهم قوت يومهم .. حقا يأكلون كثيراً ، يأكلون أنفسهم ...

- غدا تأتى للعمل في ( الكازينر ) .
  - الله يستر عرضك يا ( خواجه ).
- .. خذى نصف الربال للعشاء .. وبكرة الباقى .

تدعو له ، تمتدحه كثيرا تحت العيون المتطفلة ، بينما يترنح (الشبرو) مهزوما فى خمره ، كاظما غيظه. لايقوى على الحركة ، تخونة قدماه ... تمنى لو يملك كل أسباب القرة حتى يلطمه ويركلها .. لايحب أعماله الكريهه في ( الكازينو ) .. ولا يستسيغ صوتها الفاضع العفن .. لكنهم يجبرونه تحت الفضيحة وشهادة أهل الحي . .

( لقد أخطأ الساسة الكبار ، وجاء خطأهم كبيرا مثلهم .. لم يتوقعوا أن يفلت السهم من قوسه .. فجاءت الحرب .. قرعت الباب .. ودكته دكا ) ولكنى من تحت الموث . . أحبك . .

مقطع من رسالة أخرى لـ ( خريستو ) . .

#### من يوميسات ( كوستا ) . .

كان يرتدى الجاكت الأبيض ، ( الببيون ) الأسود يزين عنقه فرق القميص الأبيض .. ثم البنطلون الأسود والحذاء الأسود .. لا يغير هذا الزى إلا في حالات المآتم أو الحفلات الخاصة .. فقط يستبدل الجاكت الأبيض بآخر أسود .

يقف فى مكانه المعتاد صباح كل يوم فى أنتظار العربة ( اللاندلوفر ) الخاصة بالكازينر ، تحمله وباقى المستخدمين إلى ( المكس ) حيث يعملون هناك ..

( كوستا ) هو المدير الفعلى للمكان .. يفعل كل شيء .. فقط عليه الذهاب أول كل شيء .. فقط عليه الذهاب أول كل شهر إلى أحد البنوك التي لها أفرع في اليونان ليعمل التعويلات المالية اللازمة ل ( كرياكوس جيورجوس ) صاحب الكازينو الذي عاد مرة أخرى إلى مسقط رأسه ..

يتلفت حوله ، يلمحهم قادمين من ناحية البيت القديم ، يصرخ فيهم . . فيهرولون إليه . .

- أسرعوا .. يا كسالي ..
- أصل ( الشبرو ) كان بيصلى .. ( يقول أبو الروس ساخرا ) .
- أعرف أنه كان يرفض الحضور كالعادة .. لأن ( نظيرة ) أخذت نصف الريال بالأمس ..
  - أنا لا أحب أعمال النزح يا خواجة ( يقول دون أن يرفع رأسه ) .

- سأدفىء صدرك بكأسين من نوع جديد قبل العمل ..

يبتسم (الشبرو)، ويغرق في الضحك من حوله (لوسيان)، (أبر الروس)، (بوللي) وغيرهم من أبناء الحي واليونانيين الذين يشق فيهم (كرستا)..

ذات يوم طلب ( داود ) أن يعمل معه هناك .. لكنه عقب قائلا بعد أن أعتذر له :

- أتريدون شراء ( الكازينو ) .. أم ( المكس ) .. تلك المرة ...

. . . . . .

بعد أن يتناول الجميع طعام الافطار ، ينطلقون إلى أعمالهم التى وزعها (كوستا) ..

- أعتقد أنك في أحسن حال بعد الكأسين .. ويمكنك أن تنزح البحر أليس كذلك ؟

يطأطى، رأسه ، يجر عربة ( الفنطاس ) بملابسه الداخلية ( سروال وفائلة ) ، يدفعها ( برللى ) من الخلف .. حتى إذا وصل إلى خزان التحليل سحب غطاء ، ثم القى الدلو المربوط بالحبل المثبت فى أطراف العربة .. يرفع المخلفات السائلة والأجسام الطافية ، يملأ (الفنطاس) الناثم..

لا يشم الرائحة الكريهة في خمرة .. بينما العيون الصغيرة ترقبه ،
 ترصد كل حركاته في خوف وقلق .. ( خد بالك منه ) .. هكذا أوصته أمه
 – زكية - صباح اليوم وهي تودعه ..

- الغازات تختقني .. أبعد رأسك ( ياخالي ) .. حتى لا تسقط ...

- العمر واحد يا ولد ..

يسرع الصغير إلى (كوستاً) يطلب منه أن يعمل ( أبو الروس) معهماً ..

قه ( الشبرو ) يترنع . .

- . . أترك الدهانات . . أذهب إلى البيارة . . أنزح معهم . .

يصرخ (كوستا) . . نيزمجر (أبو الروس) غاضبا ، يقول في صوت مكتوم ، يسمعه الصغير . .

- حنرجع للوساخة ثاني ! !

كان ( كوستا ) قد علمه في الفترة الأخيرة كيف يقوم بدهان السور الحجرى الخارجي بفرشة الجير .

وكان يسند إليه في كثير من الأحيان أعمال الدهانات - لبعض الكبائن المتناثرة التابعة للكازينو ، ووحدات خلع الملابس ، ودورات المياه على الشاطئ - بعد أن اطمأن الحساسية يده في التعامل مع الفرشاة ..

( نفس الخفة التي تتعامل بها مع النشل).. يقول ( كوستا ) له وهو يسلمه ( جردل البوية ) التي قام بتضريبها بنفسه ( زيت ، زنك ، لون ) .

لكنه بالرغم من المراقبة الصارمة عليه من الجرسونات وخفر الكازينو يقوم بتهريب بعض من هذه البريات ..

يعرف (كوستا ) متأخرا بعد أن لاحظ أن بعض شبابيك الحى أصبح في لون كبائن الكازينو ..

– سألهم : من فعلها ؟ .. قالوا : أبو الروس ! !

يصرخ .. يسب .. يلعن .. لكنه أبدا لا يستغنى عنهم ، فهم طيبون دائماً .. حتى في أسرأ حالتهم ..

لقد حاول أن يبدلهم ذات يوم ببعض من الرجال الاصحاء من (كرموز) .. كسروا مخازن الكازينو ...سرقوا بعضا من محتوياته .. هددهم بابلاغ الانجليز لحمايته .. لم يعيروه اهتماما .. ضربوه .. وانصرفوا ..

كانت الغالبية العظمى من رواد كازينر ( كرياكوس ) من ابناء الجالية الذين يعشقون تناول طعامهم في الهواء الطلق .. يلتهمون بشراهة الوجبات الشعبية اليونانية التي تقدم لهم ..

الأوردفر ( المشهيات ).. تيروبيتا ( فطيرة بالجبن ) .. سيانا كربيتا ( فطيرة بالجبن ) .. باكاليارو ( فطيرة بالسيانخ ) .. باكاليارو ( سمك الغد بالثوم ) .. جاريدس ( جمبرى ) .. باربونيا ( سمك أحمر مشوى ) ... الخ .

وقد استطاعت ( لوسيان ) بصفتها المشرقة الرئيسية على المطبخ وصالة الطعام أن تضيف بعض الأطباق والحلويات الشرقية .. فجلبت إلى الكازينو لفيفا من الرواد ( الشوام ) الذين يعشقون تلك المأكولات والبحر ..

كثيرا ما أستعانت ( لوسيان ) .. بـ ( نظيرة ) و ( زكية ) في أيام غياب ( زبده ) المعهودة . ليقوما بغسيل مغروشات الكازينو والكبائن ..

ففى أيام الصيف كن يأتين معها فى ( اللاندلوفر ).. وكن ينتهزون الفرصة فى نهاية يومهن ويلقين بأجسادهن إلى ماء البحر ... أما فى أيام

الشتاء فتتم عملية الغسيل - قليلا ما تكون - فوق سطوح ( أم الياس ).

. . . . . .

عصر ذات يوم بينما كانا يجلسان إلى الشمس الدافئة ، قبل وفود رواد الكازينو .. صارحت ( لوسيان ) .. ( كوستا ) :

- .. أراك حريصا أن يكون رواد الكازينر دائما من أولئك المؤيدين للملك ( جررج ) ..
- .. لماذا أقحم نفسى فى مهاترات صبيانية وهر يعيش بيننا ، ومعه حكومته ورجاله ومخابراته .. يحظون جميعا بتأييد الإنجليز لهم بكل قوة .. ثم ماذا لو عاد للبلاد مرة أخرى ؟ .. ألا تكفى مهاترات ( يورغو ) التى قد تمنعنا يوما من دخول اليونان ..
  - .. مع أي الفريقين يتفق ؟
- .. أعتقد جبهة الجيش الوطنى الديمتراطى التى تعادى الشيوعية والملك معاً ..
  - .. يعتقد أنه على حق ! !
- .. ألاحظ أنك تدافعين عنه دوما .. تقفين إلى جانبه كلما دار
   الحديث عنه .
  - .. أصارحك .. أنى أحيه .
    - . . هر يعرف ذلك ؟
  - . . لا اعتقد . . هل . . هل تزوجني له ؟
- ليته يفعل .. وينتهى من أمر السياسة والأدب اللذين يأكلانه دون أن يدرى ..

### الفواجه (آدم)..

عندما تدخل إلى بقالة (آدم ) تجده قابعا خلف الخزينة على يسار المدخل – يرتدى بالطر أبيض نظيفا ، يخال للناظر له أن يحسبه طبيبا ، خاصة عندما يضع نظارته فوق عينيه – يفصله عن أى زبون لرح زجاجى كبير ، يتحاوران من خلال فتحة دائرية في مسترى رأس الرجل العادى .. تحتها أخرى لإستقبال النقود ، ويمكن للصغار أستخدامها لتبادل الحوار مع الخزاجه ، يخبرونة با يريد ذروهم .

أمامه يرقد ( التليفون ) الوحيد بالحى ، لهذا يخاف الصعاليك الإقتراب من المحل .. فكثيراً ما هددهم بأنه سوف يتصل بالكركون الإنجليزى لحمايته .. لذا لا يجرؤ الكثير من أبناء الحى على الاقتراب من المحل نظرا لمعاملته الجادة ( شبه الرسمية ) .. لا يبتسم .. لا يهرج .. لا يتحاور مع رواده من أجانب الحى والأهالى .

وحده الذى تنبه إلى الغريزة الخربة فى النفوس الصغيرة ، أولئك الاطفال الذين يأتون إلى المحل لشراء الحاجات لذويهم ، يعبثون بالصنبور المتدلى من قاع برميل ( الجاز ) الرأسى .. تتحسس أصابعهم خلسة مواضع المعروض من الجبئة ، الحلارة ، الزيتون .. تجرأ أحدهم ذات يوم ، سحب قالبا كبيراً من ( البسطرمة ) وفر هاربا ..

من يرمها أعاد تنظيم محله من جديد .. أصبح كالثكنة العسكرية . ذات يوم طرد أحد الصبيان لأنه لمع على الأرض نقطة ماء : .. لر كانت نقطة ( جاز ) .. أو ( سبرتو ) .. أم ( نبيذ ) ..
 ما ترددت في استدعاء عساكر الكركون الانجليزي لك ..

. . . . . .

هكذا كان يتعامل مع النظافة بقوة رادعة .. يحلم دوما بأن ينقل محله إلى الأحياء الراقية الجديدة على الكورنيش الجديد المتد من الأزريطة حتى قصر المنتزة ، حيث يقطن ذور الشأن من رجال الحكومة اليونانية بالمنفى .. يحلم بأن يأخذ مكانه بينهم .. يحسب ليوم العودة معهم .. فقد كان من اكبر مؤيدى الملك - ( جورج الثانى ) - من أبناء الجالية .. يعلق صورته في مدخل المحل .. كثيراً ما سأله أبناء الحى من الأهليين :

- .. من هذا يا خواجة ؟

- .. أنه أبي .. أب اليونان جميعا ..

. . . . .

فى أحيان كثيرة كان يستدعى زوجته شقيقة (كوستا) وعمة (يررغر) تليفونيا - كان يقطن الشقة التى تعلر المحل مباشرة - لتجلس إلى مكانه على الخزينة ، حتى يقف هر خلف الثلاجة الكبيرة التى تحجز الزيائن عن باقى بضائع المحل المفروشة بالداخل ، يلبى حاجاتهم ، يساعده فى ذلك صبيه الصغير ( عثمان ) - سودانى الجنسية ، ابن بواب العمارة - بينما يكون صبيه الكبير وساعده الأين ( أحمد آدم ) - هكذا يلقبه أبناء الحى نسبة إلى الخواجه ( آدم) الذى يعمل عنده منذ أن كان طفلا صغيرا - فى مأمورية لإحضار التموين أو شراء ما يحتاجه المحل من أسواق الجملة فى مأمورية لإحضار التموين أو شراء ما يحتاجه المحل من أسواق الجملة بالمشية ( سكر .. شاى .. زيت .. صابون .. ) .

كان ( الشبرو ) يرقص طرباً إذا استدعاه ( أحمد آدم ) . .

- لا يأمن أحد غيره على البضاعة المفترحة ومعه ( بوللى ) للذهاب معه إلى موزع الخمور بالسكة الجديدة . . ينقل البراميل والدمجات الفارغة إلى عربته في خفة بالغة بعد أن يتأكد للمرة الألف من جفافها . . يدفعها ( بوللي) من الخلف . . تتدلى ( قفته ) من أسفلها ، بداخلها ( قنينته ) الصغيرة التي يحتفظ بها من زمن لا يذكره ، لا تسعفه الذاكرة . . من أهداها إليه ؟ هل كانت مملؤة ؟ قارغة ؟

الخواجة صاحب مستودع الخمور طيب . . يملؤها له مجانا . . بشرط ألا يشرب مها إلا بعد العودة بحمولة عربته سالما . . غالبا ما تكون من تلك القطرات التى تتسرب من البراميل المتهالكة بالمخزن ( يقوم أحد صبيان المستودع بجمعها من الأرض ) .

هذه القطرات لها زبونها الذي يعرف قدرها . .

(كثيراً ما ردد إليهم صاحب المستودع) . .

ذات يوم كان ( داود ) يجلس إلى صاحب المستودع ، عندما لمح (الشيرو ) ، هب واقفا ، أسرع إليه .. يراوده من جديد بعيدا عن العيون التى تحميه وتلقنه .

قلت لك ..أبدأ لن أفرط في رائحة أمى ..

يبتسم ( بوللي) الصغير قرحاً في نفسه ، للمرة الأولى يرى (الشيرو) ثائراً .. فيسأله في طريق العودة :

- ماذا كان يريد .. عندما همس في أذنك ؟
- براودنی عن بیع قراریطی .. یلح کثیرا .. یهودی ..
- .. صاحب المستردع أيضا يلبس قبعة عليها نجمة ..

. . . . . . .

كان (آدم) يراظب دوما على متابعة الحركة السياسية والثقافية لآدباء ومفكرى وشعراء اليونان بالاسكندرية ، يذهب إليهم صباح كل أحد بقهرة الكريستال ناحية البحر بعد أن ينتهى من مراسم الصلاة بالكنيسة اليونائية خلف مسرح محمد على (۱۰).

ولم ينس في طريقة من الكنيسة إلى المتهى أن يطوف ورفاقه حيول بيت (كفافيس )(٢) شاعرهم العظيم ، يرددون أشعاره ..

<sup>(</sup>١) مسرح سيد درويش حاليا ..

 <sup>(</sup>۲) ببت قديم يحمل رقم(٤) شارع ( البيسيوس ) متفرع من السلطان حسين ..
 وثبت على بابه لوحة رخامية تحمل العبارة الآتية : في هذا المنزل قضى السنوات الخمس
 والمشرين الأخيرة من حياته الشاعر السكندري ق.ب. كافافيس .

كان ( آدم ) يجلس ( يورغو ) إليه داخل كابينته ، يعرض عليه آخر ما كتبه في مجلات ( نيا أستيا ) (١١) ، ( ينيكا ) (٢١) وغيرها ..

- أشكرك كثيراً يا ( يورغر ) .. أن نبهتنى إلى هذا الأديب الذي يعيش بيننا .. لماذا لا يأتي هناك ؟
- ( أنطوانى أنيونى )<sup>(۲)</sup> .. لا يحب جماعة الكريستال .. لأنهم <u>ع</u>تدحون الملك كثيرا ..
- أدركت ذلك عندما قرأت ( خطوات على الأسفلت ).. ( لحظات كبيرة لأناس صغار ).. ( لحظات كبيرة لأناس صغار ).. هل هو شيوعي .. أم من جبهتكم ؟
  - .. في جميع الأحوال .. هو يوناني وطني ..
- .. مازلت شديد المراس .. يا ولد .. أخاف أن يسبب موقفك العدائى
   من الملك حرجاً للعائلة ..
  - لا تخف . . ألا يكفى حبكم له . .
    - .. یکفی ویزید ..
  - ( یرد ( آدم ) مبتسماً فی تحفظ } ..

(١) مجلة الوطن الجديد الأدبية .

(٢) مجلة المرأة .

(٣) أهم قصاص بوناني في مصر .. صدرت أعماله بالاسكندرية من ( ١٩٣٥ - ١٩٤٥ ) .. كان مولماً بالاسكندرية في أعماله ..

تدخل ( لرسيان ) المحل لشراء بعض الحاجات والتحدث في التليفون .. تدير القرص .. تتكلم كثيرا .. لايعرفون إنها تحادث بعض الخفر والسعاة بكازينو ( المكس ) في أمور واهبه - في محاولة للتمويه حتى تتطلع ملياً إلى وجه ( يورغو ) الذي تحبه ، وهو يتحاور في داخل الكابينة ..

كم قنت لو يسمح لها بالدخول إلى المحراب الزجاجي .. تجلس معهم .. تتصيد أنفاسه ..

( لوسيان ) فتاة الشام الجميلة .. تعمل مع والدك في الكازينو ..
 تتردد على المحل في وجودك . . لاحظت ذلك .. أنظر إلى الوله في عينيها
 .. يبدر أنها تحبك ! !

{ يقول ( آدم ) إلى ( يورغو ) باليونانية } ..

#### السفر الثانى بن حكاية ( داود ) . .

اعتاد أهل الحى فى الفترة الأخيرة أن يذهبوا الى ( نظيرة ) للإتفاق معها على نقل حاجاتهم ، يعرفون أن ( الشبرو ) سيبدد القروش التى يتلقفها منهم فى دكان ( ماريكا ) ، ويتركها للجفاف تأكل نفسها .

-.. ثلاث تعريفة عربون معك .. القرش صاغ الباقى سنرسله معه 1 ا لكنه يبدد مايصل إلى يده ، يعود مخموراً ، منتصراً على مخططاتها ، فتستقبله بالصراخ والنواح .. تشهد الحارة من جديد على جريمته فى حق المعلم ( زبيبة ) ، الذى يخرج مندفعا فى إتجاه صوتها - لم يعمل منذ زمن فالله :

- لقد بدد ( صاغك ) يا خالى ..

كل رجال البيت القديم قد اتفقوا فى اجتماع لهم ذات مساء على أن يدفع ( الشبرو ) قرشا إلى خاله حتى يشترى برسيما من أجل أكل الحصان فى الأيام التى يعرض فيها الزبائن عنه هربا إلى ( الشبرو ) - حتى لا يعود إلى سبد ، ضربه ، التشهير به ، إدانته طول الوقت بسرقة الزبائن :

- والله ياخال .. ما سرقت زبونا .. هم يبحثون عنى دائما ..
  - رخيصا بدأت .. رخيصا تنتهى ١١
- وابل من اللطمات ينهمر ، والخد الجاف يمتص كل الصفعات العجوزة .. - لماذا لا تضرب ( أبو الروس ) ؟ . هو أيضا يجر عربة .. ولايدفع !

تجرأ ( الشبرو ) فى خمره .. لقد أتت الفرصة الذهبية التى كان يحلم بها دون أن يرهن نفسه فى التخطيط لها .. لابد أن يلقى بصنارته فى الماء العكر حتى يكون الصيد ثمينا ، قبل أن تصفو النفوس وينصحوه من جديد بالابتعاد عنه .

- لاعليك .. لا تبك ..
- لقد هدنی التعب .. یا عم ( داود ) .. قدمای لا تقویان علی حملی .. الناس لایفهمون .. و ( نظیرة ) لا ترحم .
- سأشترى لك حماراً صغيراً أو بغلاً .. ينقذك من العذاب .. سأجعل منك ( عربجيا ) كبيراً كما صنعت خالك من قبل .. ألم تحلم بهذا ؟
  - .. فقط من أين لي بثمنه ؟
  - .. أنسيت قراريطك في البيت المشروخ ؟
- لكنك بعت للخال حميراً وبغالاً ضعيفة .. لم تصلع لحرمها لطعامكم ..
  - من أخبرك بذلك ؟
- كنت أسترق السمع إليهم ذات مساء وأنا مشلول في خمرى .. يؤكد خالى ويقسم لمن حوله أن اليهود يأكلون لحم البغال والحمير . . فقد خرج معك إلى الفلاحين .. والعزب معك إلى الفلاحين .. والعزب المجاورة لشراء ما يلزم منها من أجل يهود المعسكرات .. أليس كذلك ؟
- بقهقه ( داود ) كثيرا لأكذوبته النائمة في رموسهم .. تطفع بين حين وآخر في أمسيات الهلوسة ..

. . تم اختيارك . . للقبام بشراء البغال والحمير . . حيث أنك كنت (سايسا) طيبا هناك . . هكذا تقول أوراقك المحفوظة لدى مجلس الطائفة .

- . . شرف لى يا سيدى أن يتم تكليفي بأمر ما . .

- عليك أن تجمع البغال المطلوبة . . فى صحبة من جيرانك (المصريين) السنج . . حتى يصبح الأمر عاديا . . لا يلغت الأنظار لما تجهز له بين عبون أينا الجاليات الأخرى . . الإنجليز وحدهم يعرفرن . . يقول (العازر) إلى ( دارد ) - عضو اللجنة التي برأسها العازر في ( الكابي ) - عندما استدعاد في محل الرهونات الخاص به في شارع ابن الخطاب ( ناحية الباب الجديد ) ليلتنة الدور المطلوب منه في تجهيز الحملة .

- بعت ورهنت جلاليبك من قبل .

- هى أشيائى الحقيرة . . لا تهم ولكنى أبدا لن أفرط نى ميراث الأم من أجل حمار أو بغل . .

- . . لن أياس يا ( شبرو ) . . سأحاول معك مرة أخرى . . فى زمن آخر . . لن أياس ! !

## من أخبار ( زبسده ) . .

أسرع . . يدفع بالكرسسى الصغير تحت أقدامها . . بينما يسند (الشبرو) ذراعى العربة حتى تتمكن من الصعود إلى مكانها وسط اشبائها التى تزيد تلك المرة السلال الأصغر الكبير الذى ينتظرونة دائما. ويحسبون لرؤيته . . ( ينام بداخله بعض الخبز الفلاحي المحشو بالأرز واللحم ) . . نذر آخر قادم للمرسى ابو العباس – سره باتع – تقول العزبة وهي تلقفها بقايا الوليمة الكبرى التي كانت على شرف المولود الجديد . .

- ذبح العمدة عجلا . . أتاه الولد بعد عشر سنوات عجاف . . لم ينم فيها ملء جفنيه . .

لم يعر ( بوللى ) أهتماما لما تهذى بد المرأة طول الطريق من المحطة إلى السوق ، فقط يحسب للكنز الكامن داخل السلال الأصغر الذى ستعهد إليه بتوزيعه بعد أن تركن إلى مكانها فى السوق . . تمنى لو تعهد اليه بالمهمة من فورها قبل أن يتشاجر كالعادة مع ( نظيره ) التى تحاول هى الأخرى أن تحظى بتلك المهمة . .

كلاهما يسعي لاختطاف النذر ليقوم بتوزيعة على رفاقة أحتسابا لرد الجميل في أيام الجفاف الطويلة . .

- أفكر في هدية للمولود . .
- أبيعك بعض معلبات ( لبن الأطفال ) الانجليزية . .
  - أريد هدية ذهبية . .

- عندى مربى للأم . . وويسكى للعمدة . .
  - العمدة يخاف الله يا فاجر . .
- أشترى لك ( عروسة ) من عند الخواجة ( كربانوس ) . . تغمض عينيها وتفتحهما . . تقول ماما وبابا . .
  - تستخف . بي يا ولد ! !
- أبدا والله . . لقد حلمت كثيراً أن يكون عندى لعب مثلها كل يوم
- سأشترى كل ما تقترح . . لكنى أ ريد أولا من يساعدنى فى شراء الذهب . . هل تعرف أمك ؟
- خالتى ( أم ابراهيم ) . . تعرف أكثر . . كانت تملك ذهبا كثيرا ، وتعرف كل الصاغة . .
  - هل تذهب معى إلى هناك ؟
    - أسالها ! <u>!</u>

تستأذن ( نظيرة ) في الاحتفاظ ببعض الأرغفة لها ولفقراء الحي . . ( لا نأكل اللحم إلا في المناسبات ياخالة . . ) بعد أن علمت بالنية المبيتة عند ( زيده ) . . في الذهاب بنفسها تلك المرة إلى أبواب سيدى المرسى أبر العياس لتوزيع النذر وبعض من قروش الجنيه ( الفكه ) على أهل الله هناك ، وما تبقى فمكانه صندوق النذور المجاور للمقام . .

- نحن أولى يا خالة . .
- أذهبى هناك . . تأخذى نصيبك مثلهم . . هذه أمانة يا بنت ! ! ثم عليها أن تتجه بعد ذلك الى الضريح لتضع دستة من الشمع ومصحفا صغيراً يحمل اسم المولود . .

وتقرأ ( الفاتحة ) سبع مرات . . لا تعرف لماذا ؟ هكذا حملها العمدة الأمانة لحين يأتى للزيارة بنفسه . . مشاغله كثيرة هناك . . ثم عليها في طريق العودة أن تذهب إلى ميدان الصاغة لشراء سلسلتين ذهبيتين يتدلى من كل منهما مصحف أحدهما كبير للأم . . والآخر صغير للمولود . .

- معك عشر جنيهات . . يا ( فكيهة ) ١١

- طيبة أنت يا ست ( زينب ) . .

تربت ( زبده ) على ظهر ( أم ابراهيم ) التي تجلس إلى جوارها في الركن الخاص بالحريم ، كما تقول اللاقته المعلقة على باب الترام ، على الكرسى المقابل تجلس ( زكية ) ، وخلف الحاجز الفاصل عن جناح الرجال يقبع ( بوللي ) و ( ابراهيم ) . .

- . . ( والنبي دول عيال ) . .

- قلت تذكرة كاملة يا ست . . دول أطول منى . .

رفض ( الكمسارى ) اعتبارهما أطفالا كما أقسمن له . . . لم يعد هناك من يصدق ان ( ابراهيم ) عمره إثنى عشر عاما . . و ( بوللي ) يصغره بستة أشهر . .

نى الأسبوع الماضى رفضت ( أم الحظ ) - لم تحزن أبدأ . . لا شىء يستحق الحزن . . الابتسامة لا تفارق شفتيها - أن يدخل معى الى الحمام كالعادة . . وأصرت أن يستحم في حمام الرجال . . صرخت في وجهها :

- كيف يرى ابنى عورة الرجال ؟

- وماذا عن عورات النساء اللأتي سيستحم أمامهن ؟ . . .

وماذا لو ضبط ؟ . . سأطرد من مكاني كحارسة للحمام . .

من یعیننی بعدها ؟ . . . و . . . وأنت أدری بأحرالی . . . لقد کبر ( إبراهیم ) یا ست ( زینب ) . . ویمکنه أن يضاجع أی امرأة ! !

يسبقه إلى الأرض في حمام النساء . .

- . . والنبي لسه عيل ١١

الترام تأكل الخط الدائرى . . راغب باشا - ثم شوارع - العطارين . . الأمير عبد المنعم . . أسطنبول . . صفية زغلول . . الغرفة التجارية . . التتريج . . يقرأن ( الفاتحة ) في طريقهن أمام أبي العباس والأباصيرى . . ثم محطة الأنفوش . . .

ينزلن من الترام والولدان خلفهن . . .

يتجهون إلى إحدى مراكب الصيد الخشبية الكبيرة الجارى صنعها . . يركنون تحتها . . يركنون تحتها . . تتوارى (زيده) في ركن قصى تخلع جلبابها الأسود، ترتدى ( جلابية مزركشة ) . . . تتبعها ( زكية ) تفعل مثلها ، بينما تجلس ( أم ابراهيم ) إلى جوار السلال الأصفر تحت المركب . . .

ينطلق ( إبراهيم ) الذي خلع ملابسه عدا سرواله ، يتبعه ( بوللي ) الذي تجرد من ملابسه تماما . . يساعدان ( زيده ) . .

يرفعان أرجلها بصعوبة كلما غرزت في الرمال الثقيلة . . ثم يجريان . . يقفزان إلى ماء البحر . .

- لا بد أن أغتسل في ماء طاهرة قبل الزيارة . .

( هكذا طلبت منهن خلال الثرثرة في الترام ) .

. . . . . .

( . . . ولا الضالين . . آ . . . امين . . ) .

يتمسحن في القضبان النحاسية المشغولة حول الضريع . . يبكين . . بينما الولدان في الخارج يتشبثان بالسلال الأصغر الذي تخترقه العيون الجرعي النهمة التي تجمعت حوله ترقبا وأحتسابا للحظة التوزيع . . يضحكان كلما تذكرا ( نظيرة ) التي تركن إلى الغرش هناك . . ستلطم الخدين كالعادة إذا عادا دو ن أن يحملا نصيبها ونصيب زوجها من الغنيمة كما وعداها حتى لا تكون في أثرهما . .

تقف ( زيده ) إلى جوار صندوق النذور ، ترفع ( الدوبارة ) التى تعقدها حول عنقها ، تخرج من صدرها كيس كبير من القماش المزركش – قطعة من الجلابية التى نزلت بها البحر – تفك ( الدوبارة ) المربوطة به .. تسقط فى يديها بعض القطع المعدنية والورقية الملفوفة فى وريقات صغيرة ملونة . . ثم تهمس فى صوت خافت إلى صندوق النذور بقصة ( أو شكوى ) صاحب النذر وتدعو له بما يريد كما حملها الأمانة . . ثم تلقى فى جوف الصندوق ما تحمل . .

۷ø

سلسلة ذهبية كبيرة عيار ٢١ للأم سلسلة ذهبية صغيرة عيار ٢١ للمولود . مشاء لله . . دُهبية صغيرة . .هدية من ( زيدة ) للعمدة الصغير . . ( ربنا يحرسه ) ! ! - عرفت أين تخبئين كنزك يا ( زبده ) ! ! تضحك ( زكية ) مل، فيها ، توارى ( أم ابراهيم ) ضحكتها . . ، يتلفت الحريم بالترام . . يتطلعن في فضول الى معرفة سر الضحكات - ثدياها كبيران . . تدفن تحتهما كيس نقودها . . حتى لا يعرف (الدبان ) الأزرق الطريق إليه . . - لكن الكيس سرق مني ذات مرة في القطار . قاطعتها إحدى الراكبات: - ألم تحسى بيد اللص في صدرك ؟ فقالت من فورها : - وهل كنت أدرى أنه ينوى السرقة . . ( الله يفضحه ) ! ! وتنفجر النساء ضاحكات . . والترام في طريقها الدائري . . . . . . . .

٧٦

. . . . . . .

كان الأومباشى (عبد ربه) - يهرب من زوجته وببته لضيق ذات البد ... يذهب إلى (كركون) العطارين المجاور للبيت القديم . . يعمل فى (النوبتجية) دائما - كثير التردد على مجلسهم لبلا ، خاصة فى أوقات الجفاف والقحط . . يركن إليهم حتى يأكل ، ويدس (الشيرو) فى يده قطعة معدنية صغيرة . . حتى لا يحرد له محضر سكر وعريدة . . كما كان يتوعده كل مرة . . على أنه فى بعض الأحيان كان يرسل أحد العساكر :

- . . . فين ( الشيرو ) . . الباشاويش ( النوبتجي ) عايز يعمل له . . محضر سكر وعريدة . .

-.. ( الشبرو ) ناثم في ( المكس ) النهاردة . . عنده شغل في (الكازينو ) . .

- . . . خلاص . . عايزين أي واحد بدلا منه حتى يرجع ا ا

. . . . . . . .

أخطأ أحد الانجليز الذين يترددون على (عزيزة) موضع غرفتها في خمره . . فكانت طرقاته المتلاحقة على غرفة المرعوش :

- أفتخ . . يا عزيزة . .

هب مغزوعاً . . وتحسس موضع الشباك يفتحه على مصراعيه . .

يصرخ . . يستنجد بأهل الحي :

- الحقوني . . الانجليزي عاوز . . . . . . ! !

. \*\*

جمع الرجال حصيرتهم . . وفروا هاربين من أمام البيت . . من يجرو . أن يقف في وجه أنجليزي مسلع . . مخمور ؟

. . . . . .

ذات مرة اشترى المرعوش ( قبقابا ) جديدا للمرة الأولى في حياته ، كي يلبسه في العيد والمناسبات الكبيرة . . .

لكن ( عزيزة ) لم تحتمل ( الطرقعة ) المزعجة فوق السلالم الخشبية في جوف الليل :

.. هذا (القبقاب) بزعج الإنجليز .. سيأخذونه .. ويأخذونك معه ! !
 من يومها لم يلبس شيئا في رجله . . تخلص منه . .
 ( عاش باقي عمره حافيا . . ومات كذلك ) . .

\* \* \*

# السفر الثالث – من حكاية ( داود ) . .

- تبدر مهموما . . ماذا فقدت اليوم ؟ { يقول ( أبو الروس ) من وسط الجـمع الذّى يفرش حصيرة المساء كالعادة كل يوم أمام البيت القديم } . .

– ماتت زوجتی ! ! ( یقول داود ) .

متى ؟ . . كيف عرفت ؟
 متى ؟ . . كيف عرفت ؟

- جاءت إشارة للنادي . . تقول . . ماتت اليوم . . ودفنت هناك . .

- البقية في حياتك . . الله يرحمها .

( يردد بعض الجالسين . . زبيبة ، المرعوش ، الأستاذ . . )

- كانت طيبة . . وش السعد علينا (تقول عزيزة )

- الله يلعن أبرها ( يقول عباس<sup>(۱)</sup> وهو يوزع نظراته على ( داود ) وعزيزة ) .

- الميث لايجوز عليه إلا الرحمة . .

( يقول صوت جماعي متداخل في غياب )

(١) خرج (عباس) من السجن قبل تلك الأمسية بأيام . . وعاد إلبه مرة أخرى بعدها بأيام . . كثيرا ماتفضحه غريزته . . لا يحسب للهواء الطلق . . لايتوب أبدأ . .

- الرحمة عليكم أنتم . . يا ولاد ( الكلب ) . . يا أموات . . أنسيتم ماذا فعلت ؛
- أخرس . . يا سكران . . ولِم نفسك .. ( تصرغ عزيزة في وجهة )
  - جاءت بالانجليز إلى فراشي . . ومن يومها . . . . .
  - . . . وبعدين معك يا عباس . . عايزهم يضربوك تاني ؟
- تقاطعة ( زكية ) محذرة ، منبهة . . ثم في محاولة لحسم تلك المهاترات:
  - اقرأ لنا سورة يا ( مرعوش ) . .
  - بسم الله الرحين الرحيم . . الرحين . . علم القرآن . . . .
- وينطلق برتل ، يستعرض صوته المشروخ قبل أن ينتبهوا أنها بهودية لايجوز عليها التلاوة . .
  - سامعنى يا عم ( داود ) . . كنت في خمري بالأمس . .
  - -- لاعليك . . قد كانت زوجة مخلصة ، أدت دورها بشجاعة . .
- ( لم يفهم عباس . . ما تحويه كلمات الرجل ، فأعتقد إنه قد خدع في أخلاقها ) . .
  - أنها لاتستحق ما تحمله لها من احترام . . كانت تخونك . .
  - . . لا أُفهم ! . . ( يقول داود في دهاء )
- . . كانت تتصيد الجنود الإنجليز ليضاجعوها بحجرتك في غيابك تلك الأيام البعيدة التي كنت تعالج فيها كما قالت لنا .

- . . لماذا لم يخبرني أحد ؟
- . . هددتناإن فعلنا . . ومكنت الانجليز من زوجتي حتى لاتفضع أمرها في الحي . .
  - . . كل شء أنتهى الآن . .
- . . أبدا . . سافرت زوجتك لتموت هناك . . وما زال الإنجليز " يترددون على ( عزيزة ) . .
  - . . يا عباس . . أنتهى الأمر الآن . . وبالرغم من كل شيء فزوجتك طيبة . . وزوجتى مخلصة . .

. . . . . . .

كان ( داود ) قد تم تجنيده فى تلك الأيام البعيدة ضمن ( فرقة راكبى البغال ) - نظرا خبرته فى الأعمال البيطرية - التى تألفت من اليهرد اللجئين ويهود الاسكندرية لتذهب إلى تركيا . .

وكان جنود الفرقة يلبسون قبعات عليها النجمة السداسية .

- تلك التى ما زال ( داود ) يلبسها - ولها علم مرسوم علية النجية أيضا وما زال ( داود ) يحفظ فى غرفته هذا الكتيب العبرى الذى ( قام الماخام الاكبر بتوزيعة عليهم يومها ) يحتوى على التعاليم اليهودية التى تدعو إلى الطاعة والنظام والروح العسكرية والتفاني الاسرائيلي (١١).

 <sup>(</sup>١) لم تتنبه المحكومة الى دور البهود والحركة الصهيونية فى مصر إلا بعد مقتل اللورد (موين) الانجليزى فى ١٩٤٤/١١/٦ بمعرفة الباهو حكيم والباهو بت سورى ، اللذين تم التبض عليهما بمرفة الكونستايل المصرى/ الأمين عبد الله . . .

أخبرت ( راشيل ) . . أهل الحي نمن سألوا عن ( داود ) في تلك الأيام . . أنه قد ذهب للعلاج في البلد . . لكنها أبدا لم تفصح لهم عن موقع هذا البلد . .

حتى إذا عاد أستقبلته بالأحضان ، وأغلقت الغرفة من فررها عليه لتتلقف أخباره ، ولم تترك فرصة لأحد كى براه أو يهنئه بالشفاء والعردة بحجة أنه ما زال يحتاج لبعض الراحه . .

- أنا أيضا حصلت على نجمة ذهبية . لعلك الآن في لهفة من أمر أخبارنا هنا . كلها طيبة . ولقد آثرت أن أسجلها لك في تلك المذكرة حتى تكون في أنتظارك . .

\* \* تم تكليفي بأن أحل محلك في لجنة ( المكابى ) عل أن أترك مكاني في جمعية نقطة اللبن الى لاجئة جديدة ناشئة ، تتقلد مهامها لأول مرة هنا . .

وكان علينا أن نذهب لاستقبال المهاجرين عل البواخر فور وصولهم والترحيب بهم وتوصيلهم الى أماكن إقامتهم وتوفير الراحة لهم .. تماما كما فعلوا معنا من قبل .. ولم ننس أن ننتهز الفرصة لنغرز فى نفوسهم الإيمان بفلسطين كوطن لليهرد .. أيضا شجعناهم على دراسة اللغة العبرية . . .

<sup>(</sup>١) اثناء حملة ( غاليبولي ) في تركيا .

كنت أصحب معى المعلم ( زبيبة )بعربته ( الكارر ) كما كنت تفعل . يجرها البغلان اللذان بعتهما له مقابل ( قيراط ) في البيت القديم الذي يلكه عن أمه . . وقد كنت محقا عندما تخلصت منهما ، فهما لايقويان على العمل لمسافات طويلة . .

هل تصدق أن العربة التي يجرها البغلان لاتحمل اكثر من عشرة أفراد من اللاجئين ..

تعبت معه ومع ( الشبرو ) الذي جاء يجر عربته ، يحمل فوقها الحقائب ، يدفعها ( بوللى ) الصغير من الخلف . . لم أتعامل مع ( أبر الروس ) كما أوصيتني حتى لا يسبب لى حرجا . .

قرم بلهاء لا يتكلمون . . فقط يشربون . .

( أين نحن وماذا نفعل ؟ ) . **.** 

سألنى صغيرهم عندما دخلنا المعسكر . . تجاهلت سؤاله . . لكن عينيه ما زالتا تطارداننى حتى وأنا أسجل لك . . تصور يا ( داود ) . . عيناه الصغيرتان!!

وما أن أديت دورى بكفاء عالية حتى تم ترقيتى وضمى إلى اللجنة اليهودية للترفية عن البحارة والجنود والبحارين اليهود - الذين يعملون بالجيش البريطانى الموجود في مصر - وتقديم المعونات والمساعدات الدينية والروحية والمادية لهم . . . وأمور أخرى . .

وكانت العائلات اليهودية الكبرى تتولى أمر الترفيه عن الشخصيات والرتب اليهودية الكبرى في الجيش البريطاني . .

بينما كان تصيبى الترفيه عن صغار ( الرتب ) من الجنود ، فكنت أصبحهم إلى غرفتنا في مجموعة لا تزيد على ثلاثة جنود . . يأتون في زيهم الكاكي . . يرهبون الحي ( ليلة السبت ) من كل اسبوع . . حتى أعيتني المأمرية . . أوهتني . . لكني لم أتذمر أو أشكو . .

. . أخذت أفكر فى البديل . . نعم . . ( عزيزة ) . . كما نبهتنى ذات مرة . . لك عين ثاقبة ، وحكمة بالغة . . عند الجوع والحاجة . . يفعل الفقراء كل شيء . . أي شيء . . .

قدمت لها المزيد من الطعام خلسة في غياب زوجها - عباس - الشرس . . استدرجتها إلى غرفتنا ، خافت في البدء . .

لكنها رضغت بعد أن ضاجعها أول جندى . . لم نستطع أن نحفظ السر لفترة طويلة . . فعيونهم ترقد في الشارع طول الليل . . ترصدنا . . تفضحنا . .

هجم عليها (عباس) . . يصفعها . . يلطمها . . يريد أن يقتلها . . بعد أن بلغه أمرها من بقايا الرجال الذين يجلسون إلى مدخل البيت مساء كل يوم . . لكنى دفعت بأحد جنودى الأنجليز ليطارده فى شوارع الحى . . تحت سمعهم ويصرهم . . أطلق خلفه بضع رصاصات ، رجت الحى رجا . .

من يومها عادت (عزيزة) تستقبل الكثير من عساكر الأنجليز وتعمل غسابها تحت سمعهم وبصرهم ، بعد أن فر (عباس) هاربا من الحى . . . { آه يا (داود) أي مكسب حققت } . . .

\* \* تم تكليفى بعمل بعض التحقيقات واللقاءات الصحفية الى جريدة ( الرسول الصهيونية ) التى تصدر بالفرنسية عن الطائفة الاسرائيلية

. . وكذا الى مجلة ( مصر الاسرائيلية ) التى تصدر بالفرنسية عن جماعة أنصار الثقافة العبرية بالنادى . .

هل تصدق ؟ ألتقيت بهم جميعا . . تحاورت معهم . . أحفظ لك كل الجرائد والمجلات التى تحسل تحقيقاتى ولقاءاتى بالرغم من أنسك التجييد ( الفرنسية ) . . سأقرأ لك :

(حديث مع عمداء العائلات اليهودية الذين يتحكمون في توجيه الاقتصاد المصرى الآن . .

رولو ، موصیری ، عاداه ، عدس ، قطاوی ، شیکوریل ، جاتنیو ، جرین ، منشة ، . . . . ، . . . . . . . . . .

أصبت نجاحا كبيراً يا ( داود ) . . وعدونى بمهام اكبر هناك . . الآن يمكنك أن تضمنى إلى صدرك . .

- راشيل . . راشيل ! ا

#### دكريات صغيرة . .

يا ليلة العيد

أنستينا

يا ليلة العيد . .

اللى يدبح . . اللى عنده جلد . . ياليلة العيد . . الصرخات . . الأغنيات تتداخل ، والحركة في الحي لا تنقطع . . لا نوم . . الليلة عيد . .

تسائل ( ابراهیم ) ماذا لوطلب منه أن یذبح ؟ . . سیدنا (اسعاعیل) قال : یا أبتی أفعل ما تؤمر . . فعا عساه هر أن یقول ؟

وتتعلق الأعين الصغيرة تتأمل الصورة الرحيدة التى تزين جدار الغرفة . . ماذا لو أن تلك الجرائيم الخبيثة لم تداهمه ؟ ألم يكن بينهم الآن على الأقل ؟ . .

ثم راحت أمه تضمه إليها ، تارة تقبلة وأخرى تتأمل الصورة . . تعاتبها :

( كده برضه يا حامد . . تسيبنا لوحدنا . . تعال شوف أبنك بقى ذى الغال ) . . .

وتصحبه إلى حمام ساخن . . يخرج بعده وقد أرتدى البيجامة الجديدة . . والقرش في الجيب . . يقعد على ( الكنبة ) في إنتظار ( خاله ) القادم من القاهرة أضبعت الأم . . أضناها عمل اليوم . . أبكتها الذكرى ، وهر لم يزل يتأمل ملامح الوجه والابتسامة على الشفاه . . كم كنت جميلا يا أبي . . لماذا تركتنا ؟ لم ينم . . لو أن كل ليلة مثل ليلة ( الوقفة ) لهان الأمر ونام . . ولكن بعد لحظات سون يأتي ( خاله ) – قادما من القاهرة حيث يعمل في ( الأورنس ) ( المنجليزي – ليقضى العيد بينهم كالعادة . . . ويصحبة في الصباح لتأدية صلاة العيد . . بعدها زيارة العمود (٢) . . كم يحب تلك الزيارة ، والغائب وأمه . . والعيد . .

تعلقت عيناه مرة أخرى بالجدار عله يجد الجواب . الدمع ينسكب . الأمل في لقاء الغد يراوده . . لا نوم . . لا نوم . .

الساعات تمر بطيئة . . الحال لا يأتي . . فيصارع ، يقاوم ، لا يريد أن يهزمه النوم فيسلبه اللحظات التي يحيها وينتظرها . .

نسمة عابرة تسبح حوله ، ويسبح معها في إغفاء ة بسيطة . . ( الله اكبر

الله اكبر كبيرا . . والحمد لله كثيرا

وسبحان الله وتعالى بكرة واصيلا ) . .

النداء الجميل يقطع السكون . . يوقظه ، فيهب فرحا . . يجرى حيث أضطجعت أمه ( كل سنة وأنت طيبة يا ماما !! )

<sup>(</sup>١) مراكز صيانة المعدات الانجليزية .

<sup>(</sup>٢) مدافن وسط المدينة حول عمود السواري .

ِ تضمه إليها . . تغمره بوابل من القبلات . . الكلمات لاتخرج من شفتيها . . ودموع العين تردد . . ( وأنت طيب ياحبيبى ) . .

ثم شهقة زفير . . آه . . ونظرة سريعة في اتجاه الصورة المعلقة على جدار الحائط ! !

وقر اللحظات سريعة . . سريعة . . قنى لو توقفت . . تهشمت عقارب لساعة . .

وبدأت الشعائر . . ولكن الخال لم يأت بعد . . هل تنتهى صلاة العيد وهر ينتظر ؟ دموعه تطرح السؤال على الأم . .

یا (ابراهیم) . . (ابراهیم) . .

يناديه ( بوللى ) من الشارع ، عن جواره أهل البيت القديم .. نظرة أمل مكسورة . . شفاه مكتومة تلاحق الأم . . هل أذهب معهم . . كثيرا ما نصحته بعدم الرجوع الى مجلسهم ويجد الأجابة سريعة تلك المرة :

- أذهب معهم . . فهم قوم طيبون . .

• • • • •

يجمعهم المعلم ( زبيبة ) . . يذهبون الى جامع ( العطارين) -(الشيرو) ، (أبو الروس) ، ( بوللى) ومعهم (ابراهيم) ) هذه المرة - حيث يقوم الحاج ( درويش ) وكبار المعلمين بالحى بترزيع ( العيدية ) عليهم بعد الصلاة . .

بينما يرفض ( المرعوش ) الذهاب معهم بحجة أنه سوف يصلى في جامع ( سيدى العمرى ) - القريب من العمود - ويسبقهم الى المدافن ،

فلابد أن يحجز مكانا قبل الزحام . . حتى لايأكل باقى المترئين وليمة العيد وحدهم . . . { تقسم ( زكية ) أن ( المرعوش ) لم يدخل جامعا فى حياته } .

. . . . . .

يذهب ( الشبرو ) - كانوا قد حبسوه بينهم ليلة الوقفة حتى لا يذهب الى الجامع مخمورا - بحذاء جديد ، بينما يدخل ( أبر الروس ) بدون حذاء حتى إذا ما أنتهت الصلاة أخذ أى حذاء جديد . . هكذا يفعل كل عيد . . لم يشتر حذاء منذ سنوات بعيدة . . لم يعنفه أحد لهذة الفعلة بالرغم من أنهم يعرفون أنه ذهب خصيصا لسرقة أي حذاء . .

ذات مرة سرق حذاء ( الشيرو ) ، ولم يفلح الأخير في استرداده . . عندما يذهبون الى باب العمود الأوسط يسألون وسط الزحام :

- . . تريد الشيخ ( مرعوش ) الأعمى . .
  - . . ياعم الشيوخ هنا كلهم عمى . .

ويأخذهم ( بوللى ) إلى مقابر ( أم زبيبة ) . .وحده يعرف كل شء ، يقود الرجال حتى يقفوا أمام القبر . . يقرأون الفاتحة :

. . آ ا مين . . يمكنكم أن ترسلوا ( الفاتحة ) من هنا لأمهاتكم . .
 فلا أحد هنا يعرف أماكنهم . .

يقول (حسن زبيبة) لهم . . يضحك الولدان . . ويضحكان اكثر كلما تذكرا ( المرعوش) عندما سحب ( الشيرو) و ( أبو الروس) ذات يرم الى احدى المقابر واخذ يقرأ عندها :

. . هذا قبر أمك يا ( شبرو ) . . وهذا قبر أمك يا ( أبو الروس ) .

تقول ( زكية ) أن جسد أم ( الشيوو ) يرقد في مدافن المنارة . . . بينما يرقد جسد أم ( أبو الروس ) في ( أتياى البارود ) حيث ذهبت مرة لزيارة أهلها هناك ولم تعد . .

يصحب ( ابراهيم ) ( بوللي ) إلى قبر أبيه . . يقرآن الفاتحة . .

. . . . . .

.. بل نذهب إلى سينما ( فؤاد ) ..أريد أن أرى فيلم ( طرزان ) .
 .. كفانا (طرزان) يا (بوللي) .. أنسيت سينما ( كيلو باترا) (١)
 يضحك الولدان لتلك الواقعة التي ما زالا يكتمان أمرها عن ذويهما ..

كان ( طرزان ) يقفز في الماء من فوق جبل مرتفع . . محت أصوات حيرانات الغابة بعد ندائه الميز لهم . .

فأمتزج الخوار ، النهيق ، الزئير ، الصراخ ، النواح . . وتخبط رواد السينما في الطلام . . ثم اضيئت بعض أنوار الصالة تحت الهرج والفزع ، الخوف . . السينما أنحرقت ! !

كان يجرون في اتجاه الباب الوحيد للخروج - باتى الأبواب مقفولة - وهم يفركون عيونهم لأستقبال ضوء الشمس الذي يصفعهم بالخارج . .

<sup>(</sup>١) كانت تقع هذه السينما بجوار كرم بكير (حى الدعارة بالاسكندرية في ذلك الوقت). .

كان ظهر عربة النقل الصغير - البوكسفورد - في اتجاه الباب مباشرة يستقبل بعضا من فلول الفارين . .

أعتقدنا أنه من أجل غوث وإنقاذ الصغار . . فقفزنا إلى داخله وقد ارتحنا إلى تفسيرنا بعض الشيء عندما وجدنا داخل الصندوق بعض النساء العرايا وبعض الرجال - الاستطيعون الجرى في الشارع - إلاأن صفعات أحد الرجال ذوى البالطر الكاكي على وجوهنا . . نبهتنا إلى حقيقة الأمر :

- . . انزل يابن ( الكلب ) أنت وهو . . دى قضية دعارة ! !

. . . . . . .

خالتى (أم ابراهيم) أمرأة طيبة . . كل أهالى الحى يذكرونها بالخير . . تطرز (المدورات) وتطلب منى فى بعض الأحيان أن أذهب بها الى زبائنها من نساء الحى - (ابراهيم) يخجل من ذلك - وفى أحيان أخرى كنت أذهب حاملا (المدورات) الى (أم الحظ) .

- تعمل حارسة بحمام الشيخ ( للنساء ) بشارع سيدى أبى الدرداء - لتقوم ببيعها على رواد الحمام . . فى أحيان كثيرة كنت أذهب الى بيتها فى ( بياصة ) باب سدرة . .

. . . . . .

. . . . . .

سألنى ( الاستاذ ) ذات يوم :

من الذي أطلق عليك أسم ( بوللي ) ؟

سألت أمى . . قالت : ( عزيزة ) أمرأة ( عباس ) . .

عندما عرفت أن ( أنطوان بوللي - الايطالي - قواد الملك ) . . أدركت ما يرمي إليه الاسم . . كرهته . .

وعاد كل من يعرفنى ينادينى باسمى الحقيقى - ( شعبان ) - خوفا من لسانى تحت الغضب . .

خالى ( الشبرو ) هر الرحيد الذي كنت أسمع له بأن يناديني بهذا الأسم الذي تعرد عليه . . طيب خالى . . لا يفهم ! !

. . . . . .

كنت أشتري مجلات الفن ، الراديو ، البعكوكة . . لكى يقرأها لسى ( ابراهيم ) . . . وكذلك كان يفعل أصحاب الحرف والذكاكين الذين يجاورون منزلنا . . ( يجهلون القراءة والكتابة . . مثلى ) . .

- \* تدور مفاوضات مع الآنسة أم كلثوم للذهاب إلى مراكش . .
- \* أذيعت فى مساء يوم الأثنين الماضى من المسجد الحسينى بعض توشيحات بمناسبة عيد الجلوس الملكى وقد اشترك الشيخ (طه الفشنى) بتوشيح من تلحين الاستاذ محمد عبدالرهاب مطلعة:

( يامليكا زها به الحسن واستنار ) . .

\* لن تستطيع أن تنسى قصتنا . . في الفيلم الفنائي الكبير . . دمرع الحب . .

. . . .

11

ذات مرة جاءنا ( الشبرو ) بجريدة البلاغ :

- . . اقرأها يا ( ابراهيم ) أفندى . . إيه الأخبار ؟

ثم ظل شارد الذهن ، ينظر بعينين فارغتين وكأنه لا يسمع حرفا مما يقال

. . نظر طويلا . . ثم هز كتفيه . . وسار في طريقه الى داخل البيت . .

وكانت رائحة الخمر تفوح من فمه . .

\* \*

43

-

# المثل الأخير فن كازينو ( كارياكوس <sup>(١١)</sup> . .

كل ش، يبدو مرتبا ونظيفا على غير العادة في مثل هذا اليوم من كل أسبوع ( طالما كان الكازينو خاويا لا رواد فيه ولاعمال . . خاصة في هذا الرقت من اكتوبر ) .

لقد رتبت المرائد إلى بعضها لتكون في النهاية مائدة طويلة تغطى بالمفارش المركشة وتزين بالزهرر وأطباق المأكولات المختلفة ، الحلوى ، والزجاجات متعددة الأشكال والألوان . . ( اسمها . . البوفيه المفتوح ) . . يقرل ( كوستا ) للصغير الذي يساعده في تثبيت أوراق الزينة وتنظيف المكان . .

- يبدو أن اليرم عيدهم ! ! يهمس ( أبو الروس ) في أذن ( شعبان ). - لا عيد عندهم في مثل هذا اليوم من السنة . .
- ناصبح أنت يا ولد . . . تعرف كل الأشبياء . . . أحسدك ا ا يبتسم ( الشبرو ) الذي يرقب الحوار . . لايهم أن يعرف شيئا عن المناسبة . فقط يحسب للساعة التي تنتهى فيها الحفلة حتى يجمع من فوره بقايا تلك الزجاجات التي ترقص فوق الموائد المرصوصة . . يسيل لعابه لها . .

<sup>(</sup>١) في صباح اليوم التالي للحفل أستدعى الانجليز ( كوستا ) . . وطلبوا منه أخلاء الكازينو وتأجيره لهم لأستخدامه كمركز ادارى خلف خطوط قواتهم التي تحارب في الصحراء الغربية . . .

يسرع (شعبان) الى غرفة (لوسيان) فى أروقة (البدروم) بالكازينر . . بينما يركن (الشبرو) و (أبو الروس) للراحة بعد المجهود الكبير الشاق ، الذى بذلاه من أجل نزح بيارة تجميع مياه المجارى ، ورفع مخلفاتها كالعادة ، والقائها بعيدا فى الصحراء ، فى المكان الذى حدده (كوستا) من قبل ، تحت الربع . .

- تبدين جميلة في ملابسك الجديدة . .

تضمه أليها فرحة بإطرائه الصغير . . تقبلة ( للمرة الأولى فى حياته تقبله فتاة جميلة ونظيفة ) ، يمنى لو أن ( أبراهيم ) معه ليرى ما يحدث له . . . أبدا لن يصدقه مهما أقسم له . . .

- . . ( ابراهیم ) یحلم بأن یقبلك . . والأستاذ یحبك . .یأتسی الی مجلسنا من أجلك . . . یرید أن یتزوجك . . .

قالت له أمى : أنك أجمل فتاه فى الحى . . وتحبين ( يورغو ) . . كلنا نعرف ذلك . .

ضمته مره أخرى ، تعرف أنه يكذب ، طبعت على خده قبلة اخرى . . ثم دارت حول نفسها تتطلع الى المرآة أمامها تتأكد مما سمعت . .

- سوف یأتی ( یورغو ) الیوم . . کل الیونانین سیحضرون سیرقصون ، یشربون ، یأکلون ، یبکون ، ویغنون . . .

- لماذا كل هذا ؟

- ( صوفيا فمبر ) . . ستغنى البوم من محطة راديو القاهرة ..

فهمت الآن . . لماذا يضعون ( الراديو ) و ( الجرامافون ) على المائدة فوق حلية الرقص . . في ( أم كلئوم ) اليونان . . أليس كذلك ؟
 نعم . . نعم . . ( تهدو دائما أكبر من سنك ) .
 تهمس في نفسها وهي تربت على رأسه . .

. . .

( كوستا ) هو الكازينو . . والحفل هو ( كوستا ) . .

بينما ( الشبرو ) و (أبو الروس) يغطان في نوم عميق في ( كشك ) الحراسة ، بعد أن هدهما التعب . . يحلمان بفضلات الحفل . .

. . . . .

اليونانيون . . يتوافدون الى الكازينو . . يجلسون إلى موائدهم المحجوزة بأسمائهم . . يسبحون فى ( التانجو ) العاطفى المنساب من أسطوانة ( الجرامافون ) . . . يهدهدهم صوتها الدافء . .

بعد العشاء. . سيلتفون حول المذياع . . يحضنون صوتها يقبلون المرجات الأثيرية التي تنقل أليهم عبق الوطن . .

( فنانة مشهورة . . خرجت من اليونان تحت أعين الألمان . . لبست كالفلاحات . . وبعد كثير من التجول وصلت إلى هنا في مصر وقدمت عرضا وطنيا على المسرح . . لكن الليلة تغنى بنفسها وستقول كلمات وطنية لابد أنها ستثير حماس كل روح اليونان . .

من أجل هذا كان أنتظارهم فى الكازينر . . حقا يحنهم سماعها من منازلهم ، فلكل مذياعه فى بيته ولكن . . كم يكون مشهدا وطنيا أستماعهم إليها سريا ، بهذا قال البعض . .

كانت ملابسهم الأنيقة النظيفة المستعملة - التي غالبا ما يحتفظون بها لشل تلك المناسبات الجماعية البعيدة - تفضع واقعهم الأجتماعي. . الذي يغترفون منه . . الغالبية العظمى منهم يقطنون الأحياء الشعبية الفقيرة - العطاريين . . اللبان . . كرموز . . المكس . . و . . - ويعملون في حرف رخيصة تكاد تدبر لهم أسباب الحياة . . سباك . . بقال . . سمكرى . . كهربائي . . حلاق . . زبال إن أقتضت الظروف . . يعيشون في النترء والحنايا . . يملأون عين الشمس على مساحة الوطن . .

ولا شك أن هناك يونانيين آخرين سيجتمعون فى - بسترودس، آغرين سيجتمعون فى - بسترودس، آثينوس، سانت لوتشيا . . . اكثر إشراقا ورقيا لنفس السبب . . . تتناسب وواقعهم الاجتماعى . . . (أنهم يعملون فى البنوك - البورصة - الصحافة - المصالح الحكومية - المارك . . ) .

لكن ( بورغو ) سيترك رفاقه بالجريدة - التي يعمل بها مراسلا-يحتفسون بالأمسية كما يسروق لهم عند ( بابا غلوش ) ، ويهسرب إلسي ( المكس ) ، يسبح في مشاكل الجالية الفقيرة . . لتفطية الباب الذي يحرره . .

( عندما ترفع أى حجر عاثر . . ستجد تحته . . بربرى ويونانى ) . . قول متداول . . « في الرحلة التي يحملك إليها ، الفارس الأسود ، أحذر أن تتناول من يده شيئا . .

« وإذا عطشت ، فلا تشرب ، ياحفنة العشب الأعجف ، ما ، النسيان من العالم السفلي ، لا تشرب قطرة ، فتنسانا ، ومن ذاكرتك عُمى إلى الأبد . .

« ضع في طريقك علامات ، حتى لا تضل الطريق في عودتك . .

« وما دمت صغير القد ، خفيف القوام مثل عصفور ،

ولا تصطك حول وسطك أسلحة المحاربين الصناديد ، خاول أن تخدع سلطان الليل ، تسلل برفق خلسة ، وطر صاعدا الى هنا .

عد إلى البيت الخاوي ،

يا ولدنا الحبيب الغالى ،

تجسد نسمة ،

وأمنحنا من قبلاتك الحلوة قبلة » (١)

يصفقون كثيرا لشعر أمير شعراء اليونان (كوستى بالاماس)(١) هزتهم الكلمات ، أثارت شجونهم وعبراتهم ، آبكاهم الألقاء الذي أجاده (يروغر) . .

(١) من ديران ( القبر ) عام ١٨٩٨ ترجمة د · نعيم عطية .

ويعشهُم من جديد للوقوف خلف الملك (جورج) ، وكثيرا ما كان يقرأ الجرائد العربية واليونانية ويترجم إليهم ويراسلهم . .

- يمضى معظم أوقاته متنقلا في زيارة أبناء الجالية الفقيرة . .
- ( أنه عين الحكومة اليونانية بيننا ) . . قال أحدهم لآخر ذات يوم أما الأغنياء فهو يكرههم لأنهم لايتعاطفون مع بنى جنسهم بل يستغلونهم بطريقة سيئة لاتحفظ للأنسان كرامة . . أضف إلى ذلك ميولهم السياسية التقلية ..
  - لا شك أننا سنتحاسب يوما في الوطن الأم . .
- يجب أن تنظر حكومة الوطن الى فقراء جالياتها فى مصر بعين العطف وقليل من القيود .
- أعرف ما ترمى إليه يا ( بارابوس ) أبنك يونانى الجنسية . . لا بد أن يجند . . مهما كانت محنتك ، فمحنة الوطن هناك أكبر . .
- متى وصل أول بونانى فى الجالبة إلى هنا ؟ وماذا كان يعمل ؟ تسمر العجوز فى مكانه . . فلقد كان للسؤال وقع المطرقة فوق أم رأسه . . عامان أمضاهما فى البحث والتنقيب بين جدران مكتبة البلدية ، وتحت أرفف الكتب المصفوفة فى المكتبات الأهلية المتفرقة فى أنحاء المدينة . . لمله يستطيه أن يكتب التحقيق المطلوب منه للجريدة التى يكاتبها . .
- لا داعى أن تطاردنى بسؤالك فى كل مكان أنزل به . . تعرف أننى لم
   أتحتق من الإجابة بعد . . لكنك تبغى مشاكسة عجوز يشرثر كشيرا . . .
   أليس كذلك با ( يورغر ) ؟

– هذا ما قصدت . . ( وتضج الصالة بالضحك ) . .

. . . . . . .

تقفز الفتاة الشابة الشقراء . . تخلب لب الجميع . .

( آه ماریا . . آه ) . . تصوب نظراتها إلى ( يورغر ) من فوق الحلبة فى محاولة للتحدى . . بينما تكظم ( لوسيان ) غيظها ، تفضحها يدها التى تقبض على يد الصغير الذى عن جوارها

- هل تحبه ؟ يسألها (شعبان)

- إسكت!! ( تلكزه في كتفه الصغير ) . .

وتصرخ ( ماريا ) من فوق الحلبة . . ( الآن دعونا نرقص ) . .

. . . . .

بعد أن شربوا وأكلوا ، قاموا يرقصون مثنى مثنى . وكان ( يورغر ) فارسا فى حلبة الرقص ، لم تستطع ( ماريا ) أن تجاريه (الفالس) .. فأضطر أن يستبدل بها ( كيتى ) التى لم تصمد طويلا ، فرقص فالسا آخر مع سيدة عجوز طلبت منه ذلك فى خمرها . .

- ألم أقل لك من قبل أن اليوم عيد كل اليونانيين .

- . . لقد لمحت فى الصالة يونانيين يشبهون الخواجة ( آدم ) وزوجتة . . والخواجة ( كربانوس ) وزوجتة . . . يرفصون فوق الحلية ! !

– أنهم هم بالفعل . .

أندفعت ( لرسيان ) إلى الحلية . . تشد السيدة العجرز إلى الصالة ، ثم تقف وجها لرجه أمامه . . ( لعلك ترانى تلك المرة ) . .

تمتلا العيون بالدموع . . والصوت يصرخ فى الإذاعة : ( أذهب صاحبتك السلامة . . بإيمان قوى فى صدرك هناك ينتظرك . . ويؤيدك النصر )

> يهب الجميع وقوفا للسلام الملكى اليوناني . . يهتفون : - يحيا الملك . . تحيا اليونان . .

. . . . . . .

بينما ينسحب ( يورغو ) خارجا من الصالة ، فتنطلق ( لوسيان ) في أثره ، تلاحقه ، تناديه : ( يورغو . . يورغو ) .

- أخبرته ذات يوم .. إنها تحبه . . وقد صدق حدسى .. يقول الخواجة ( آدم ) لزوجتة - عمة ( يورغو ) - التي تجلس معه على المائدة . . وهما يتابعان خروجهما . .

. . . .

كنت أرقبك صباح كل يوم ، تخرج إلى زهورك ، جميلة الألوان ، تريها، ينبعث أريجها في نسمات الصباح ، يعطر المكان فوقنا ، ويغسل السماء . . تمنيت لو ترانى ، تروينى ، تلقى إلى صدرى بزهرة ما . . تنام في قلبى . . لكنك لم تفعل . .

وكانت أمى تقرأ الجفاف فى نبضى المشروخ تنصحنى بأن أعرض عنك . ( تهمس ( لوسيان ) إلى ( يورغو ) الذى استطاعت أن تقوده إلى غرفتها الخاصة بالكازينو ) . .

- . . من أجلك تعلمت اليونانية .

لكنى أتحدث العربية بطلاقة ، وأفهم في أمور النحر والصرف..
 وأحفظ الشعر جيدا . . فلماذا أرهقت نفسك ؟

- . . كنت أحلم دوما بهذا اللقاء . . خشيت أن تفرقنا اللغة .

. . . أعرف الانجليزية . . ولغات أخرى كثيرة . . كحال معظم اليرنانيين . . سلاحنا الدائم في الغربة والترحال . .

١.٣

### العطـــارين . . .

#### قال الأستاذ لمن حوله فوق حصيرة المساء :

. . . . . . . . إن من حق الرعايا المصريين على الحكومة المصرية أن تعين لهم قنصلا مصريا في شارع ( العطارين ) . . يرعى شو موتهم ويسهل أمورهم في هذا الشارع السكندري الذي يملك أمره الاجانب . . ويتكلم كل سكانه لغات أجنبية مختلفة !!

- . . أصبت باأستاذ هذا ما يجب عمله تماما !!

يعقب حسن ( زبيبة ) وهو يهز زأسه موحيا لمن حوله أنه يعى مايرمى الله الأستاذ . .

. . . . . .

. . . كان التجار ينزلون في القلزم (١١) قبل اكتشاف طربق رأس الرجاء الصالح . . وينقلون بضائعهم على الجمال إلى الاسكندرية . .

(١) السويس حاليا . .

١٠٤

يعبرون الملاحات ( مربوط ) والطريق الزراعي حتى يأتون الباب الشرقي (١) المطل على البحيرات . . يركنون ليلا . .

وينامون حتى يفتح باب المدينة لهم فى الصباح . . يأتى الحراس . . يفتحون لهم . .

يدخل التجار . . يعبرون المنازل حتى يصلوا إلى الدكاكين<sup>(٢)</sup> داخل المدينة . .

. . . وكان الركلاء الأجانب يخرجون لاستقبال القوافل القادمة في العطارين (٢٠ . . ينزلون البضائع في المخازن الضخمة والخانات (٤٠ .. يعظرتها عندهم ، ويبيعون للتجار المصريين الجزء المراد بيعه في مصر . .

(۱) باب دخول المدينة من الشرق يسمى (( باب رشيد )) بجوار الشلالات .
 مرجرد حتى الان بقايا الحصون منه . . وتوجد قطعة من سور الاسكندرية القديم بجوار ملك البلدية ( الاستاد حاليا ) – أمام ( سيدى العمري ) . .

(٢) كانت بعيدة عن الأسوار خوفا من الغزاه . . وكانت منطقة ( كوم الدكه )
 العالية عبارة عن أرباض للجيش خلف سور المدينة لحسايته - يهيطون يحدها إلى
 العطارين .

(٣) عندما أقام الأجانب بهذا الحي . . اطلقوا عليه إسم ( العطارين ) لأن كل التجارة به كانت عطارة ( SPICES - يهارات ) . .

 (٤) الخان: بناء ضخم يقرم بوظفتين في آن واحد: تخزين كميات كبيرة من السلع قبل توزيعها على تجار القطاعي . . وأيواء التجار الغرياء أما أشياء التصدير فيتم نقلها الى المراكب – القادمة من جنوه والبندقية ومرسيليا – من العطارين . فشارع الخديدى . . ثم الميناء (۱۱) . . كانت العطارين أهم مركز فى مصر لتصدير البهار إلى ( مملك البهار ) (۱۲) فى أوربا . . . وقد أحتكر بعض سلاطين المماليك تجارة العارات (۱۲) . . .

- . . حق كل ما قلتة يا أستاذ . . بارك الله فيك . . فقد كان أبى رحمه الله . . ينقل بضائع تجار الهند من خارج سور المدينة إلى الميناء فوق ظهره . . . كان قويا متينا !!

. . . ياعم حسن !! كلام الأستاذ كان من زمن يبعد عنا مئات السنين . .

يعقب ( داود ) في خبث ، ثم يقول للأستاذ الذي يواري ضحكته :

. ما شاء الله . . تعرف الكثير . . بالله عليك من أنت ؟
 ولماذا أنت بيئنا ؟

- . . أوصاني سيدنا لما ودعته قائلا :

( إذا ألقوا عليك هذا السؤال . . فأعتصم بالخرس وتظاهر بالصم ) . وهكذا أفعل الأن . .

(١) ميناء البصل (حاليا) . .

<sup>(</sup>٢) هولندا . . التي كانت تمتلك أربعة آلاف جزيرة ( بهار ) في أندونسيا . . .

<sup>(</sup>٣) بلغ الاحتكار ذروته أيام الأشرف ( برسبان ) الذى أصدر عام ١٤٢٨ مرسوما حرم فيه شراء التوابل من غير مخازن السلطان .

### الصرى انتسدى . .

السرايا الملكية . . ( البوليس المخصص )

## تقرير سرى مرنوع لعالى دولة الباشا . . وزير الداخلية . .

(سيحانك اللهم ما أعظم شأنك ، وأعز سلطانك ، واوضح برهانك ! ا آتيت فاروقا الملك والسداد فأصبح عرشه في وادى النيل قبلة آمال المواطنين ومعقد رجائهم وأطماعهم ، زآية وحدتهم وكلمة أجماعهم . . وقد ملكت قلوبنا سجاياه وشفانا الطيب من رياه !! وآمال مصريين يديه. في عزه الذي لايرام ، وكنفه الذي لا يضام . لازل ظله على الوطن مديدا ضافيا. ونوره للبلاد مضينا هاديا ! ! ) . .

وبعد . . . . . معالى دولة الباشا . .

لقد أثمرت جهودنا الدائبة ، وعيوننا الساهرة التى لا تنام عن كشف المجرم الذي يسرب الأخبار والاسرار إلى خصوم الحزب الحاكم للوقوف على أسباب المعارضة القوية أمام معاليكم . . أنه المجرم ( أحمد المصرى ) رئيس وردية التليفونات بغرفة عمليات المحافظة - اسكندرية - أستغل وظيفته . . خان الأمانة . . . كان يسجل ما يصل إلى أذنه أولا بأول . .

الأمر الذى نستشف معه أنه كان يساومهم على الأسرار التى تحت يديه ( مجرم حقير . . لن يفلت أبدا ) . .

لقد استطعنا بفضل عيوننا الثاقبة من تحديد ( الوكر الذي يخبى، فيه الأسرار بعيدا عن منزل عائلته ( لعنة الله . . . أنه من عائلة طيبة . . وأصل طيب . . واشدهم أخلاصا إلى حزينا ، إن صور معاليكم . . وصور جلالته ، تزين جدران كل غرفة في منزل أبيه ، حتى في غرف النرم . . . انهم يتبر من منه . . يقولون أنه شيطان . . كيف يخاصم حكومة مولانا المعظم ) . . . .

لقد جندنا الأرمباشى ( عبده المحلاوى ) لمراقبة الماخور الذى يعيش فيه . . لقد كان من الذكاء إن بركن الى قوم جهلة . . يقبعون في الفقر - يعرفونه بالأسناذ ( على ) - ينتظرون ملاليمه تدفئهم . . لم ينتبهوا إلى خطورته . . أستغل سذاجتهم فاعتقدوا أنه ( صاحب طريقة ) وهكذا كان يعتقد زملاؤه في الصمل عندما أطلق لحيته في السنوات الأخيرة . . . شوف نتيمه . . حتى نصل إلى بقية الخلية التي يعمل السابها .

عندما داهسنا البيت القديم ( لانعرف لماذا اختار هذا الماخور ملجأ له . . بالرغم أن الشرخ الكبير ينذر بأن البيت سيوءول للسقوط بين لحظة وأخرى) . . . لم نمشر على أثر له . . لقد فر هاريا . . لكننا سوف نلاحقه . . قبضنا على السكان . . التزموا الصمت جميعا . . تكلم أحدهم يدعى داود:

- . . . كثيرا ما كان يهددني بأن ( هتلر ) على الابواب . . .

فسألته: للمرة الألف. . بالله عليك . . من أثت يا أستاذ ؟ فأجاب ولم أفهم ما يعنى سوى لآن:

- . . غدا في مثل هذه الساعة . . إذا كنت بينكم هنا سوف يكون ردى . .وإذا لم أحضر فخمنوا ما شئتم . .

ومن التحريات والتحقيقات اكتشفنا انفصالهم - سكان البيت القديم -عن واقعنا الذي نعيشه . . أطلقنا سراحهم . .

معالى دولة الباشا . .

لقد استطعنا بفضل من الله ورعايته من ضبط ملفين في غرفته يحتويان على أسرار خطيرة كان ينوى ( المجرم ) أن يسربها إلى الخصوم وربما إلى الألمان عندما يصلون أو إلى الأنجليز . . . أو . . . أو. . .

سوف نلاحقة . . للوقوف على من يعمل لصالحهم . . لقد حددت بحدسى الذى لايخيب - تعرفرنه معاليكم - موضع هذين الملفين تحت الصندوق الخشبي المتهالك بالغرفة . . ولقد حرصت أن أطلع وحدى على فحرى الملفين - أحدهما بغلاف أحمر والآخر بغلاف أسود - أولهما عن أخبار جلالته الخاصة جدا أما الثاني فكان عن أخبار معاليكم والحكومة .. ( قاتله الله ! ! ) . .

ونوجز وكلنا أسف بعض الملاحظات المدونة في الملفين . . . والتي لايستفيد منها سوى الاعداء والخصوم . . . حيث حدد ( المجرم ) علامات مميزة . . وتلك أمور صغيرة لا تغيب أبدا عن ذكاء معاليكم . .

### أرلاء بلاحظات بن اللف الأحمر ،

- \*\* سافر الملك في رحلة ماجنة إلى البحسر الأحمر . . فقالت الصحافة : أنه سافر لكى ببحث عن الثروة المعدنية ويدرس الجزر الصخرية!!

  \*\* ضبط الملك عائدا من سهرة ليلية في شوارع القاهرة . . فقالت الصحافة : ( كلما سمح الوقت لجلالته ، خرج من القصر متنكرا إلى الأحياء الوطنية وهناك يعكف على درس حالة الطبقات الفقيرة ) . .
- \*\* معقول طبعا . . ألم يسمه أبوه ( الفاروق ) تيمنا بأسم عمر بن الخطاب ! !
- \*\* كان يعجب بجده ( إسماعيل ) لانه أغتال وزيسر ماليت. ( إسماعيل المفتش ) وكذلك كان إعجابه بجده الأكبر محمد على لأنه دبر مذبحة القلعة لأعدائه الماليك . .
- \*\* لم يلبث هذا الذي بدأ يلعب للتسلية والتجرية ، أن أصبح مقامرا شرها لايبرح مائدة القمار إلا ليستريع قليلا ريثما يعود . .

وأصبح نادى الامير ( محمد على )(١) - فى شارع فؤاد الأول<sup>(٢)</sup> أمام الكركون الانجليزى<sup>(٣)</sup> - كعبة القصاد !! وأصبحت حجرة الملعب مكانا تخرج منه الأخبار والتنبؤات ، والأقوال المأثورة!!

<sup>(</sup>١) قصر ثقافة الحرية حاليا .

<sup>(</sup>٢) طريق الحرية الآن .

<sup>(</sup>٣) نقطة شرطة شريف الآن .

\*\* إن لغاروق راقصة مفضلة ، تماما مثل الملك ( هيرود ) في التاريخ القديم . . أما ( سالومي ) الخديثة فأسمها ( . . . . ) ، ترقص حافية القدمين في ثوب مطرز بالفضة وشعرها يصرخ من الهواء . .

\*\* ..... وينتهى الصيف ويعود موكب الفضيحة إلى مصر من ( أوربا ) ، ويصطف الرزراء والكبراء لتحية المقامر الشهير ، وتطلق المدافع إحدى وعشرين طلقة ، وتصدر الصحف وقد حلت صدرها بصورته . . وكتبت تقول : عاد إلى أرض الوطن من رحلته الميمونة حضرة صاحب الجلالة . . مولانا الملك العظيم . .

حفظه الله ذخرا لمصر ١١١

#### تانيا ، ملاحظات من اللف الأسود ،

\*\* أوفدت (لندن) وزير الدولة مستر (لبتلتون) إلى القاهرة لكى يتخذ القرارات السريعة الحاسمة دون الرجوع إلى (لندن) حتى يتسنى له مقاومة أكتساح (روميل) للصحراء الغربية وللحد من الهزائم المرالية في الجيش البريطاني . . . .

\*\* وكان الأنذار:

( إذا لم أعلم قبل السادسة مساء أن النحاس باشا قد دعى لتكليف وزارة فإن الملك فاروق بجب أن يتحمل تبعات ما يحدث ) .

وفى صباح اليوم التالى - ٥ فبراير ١٩٤٢ - توجه مصطفى النحاس إلى مكتبة برئاسة مجلس الوزراء . .

وقالت إذاعة ( لندن ): أن الشعب المصرى قد حمل سفير بريطانيا على الاعناق . .

- \*\* قال (ع..):
- أن ( سنيور دودونى ) مدير وكالة الانباء الايطالية هو فى الحقيقة رئيس الجاسوسية الايطالية فى مصر . . ولقد طلبت السلطات البريطانية إعتقاله حتى لايستفيد المحور من المعلومات التى لديه . . . لكنه استطاع أن يغادر مصر تحت أنفهم وبصرهم وهم مكتوفو الأيدى . . لا يستطعون شنئا . .
  - \*\* قال ( ز .. ) :
- حالة إبه يا مونشير!!.. شعب مصر ألماني . . وملك مصر طلباني . . . والحكومة إنجليزية . .
  - \*\* قال المتحدث باسم السفارة البريطانية :
- . . . المهم هو فتح الفندق ونتربلاس فورا لأن قطارا خاصا يفادر القاهرة مساء اليوم وهو يحمل خمسمائة من فتيات ( الأنسا ) فرقة من الفتيات الأنجليز مخصصة للترفيد عن الجنود البريطانيين أم تريد أن نترك وراءنا كل هذه المتعد ، غنيمة للجنود الألمان . .
  - \*\* قال لي (ع..):

إن الضابط المصرى - قائد منطقة الاسكندرية - قد أرسل خطابا سريا إلى وزارة الحربية المصرية في القاهرة .. يسألها فيه عما يجب عمله في حالة دخول قوات المحور من الألمان والأبطاليبين . . هل يجب أن يقاوم هو وجنوده ؟ أم يستسلم ويسلم سلاحه وذخيرته ؟ وعرض الخطاب على وزير الحربية <sup>(١)</sup> .

فقال :

- ما تردوش عليه . .

ولكن قائد الاسكندرية عاد وأرسل بعد يومين رسالة سرية اخرى كتب عليها ( مستعجل جدا ) . .

ويكرر فيها نفس السؤال ويلح في الجواب . .

ولما عرضت هذه الرسالة الثانية على وزير الحربية صاح :

- أنقلوا ابن . . . ده من اسكندرية وارسلوه حته ثانيه وابعثوا واحدُ تاني محله . . هو عاوز يوديني في داهية ! ! !

\*\* - ... وقد جاء فى خطاب ( رفعة ) رئيس الحكومة الى الماريشال ( روميل ) . . أن مصر دولة غير محاربة وأن جميع الأجراءات العسكرية التى أتخذتها السلطات العسكرية البريطانية فى مصر قد تمت كرها على غير رغبة من الحكومة المصرية . . وأن مصرحكرمة وشعبا تحب السلام . . وتتمسك به . .

\*\* وقد اتصل وزير الأشغال واكبر الأعضاء سنا في الحكومة (عثمان محرم باشا ) بمحافظ الاسكندرية (عبد الخالق حسونه باشا) (٢)..

<sup>(</sup>١) الغريق . . . حمدى سيف النصر باشا . . . عن كتاب ( اخبار الساسة والسياسة ) .

 <sup>(</sup>۲) أمين عام الجامعة العربية فيما بعد . . عن نفس المرجع السابق للاستاذ/ محمد التابعي .

ليبلغة خبر المهمة الجليلة الخطيرة التي يعهد بها اليه مجلس الوزراء . . . وهي تسليم خطاب الحكومة الى الماريشال ( روميل ) . .

- . . . وكيف السبيل للوصول أليه وتسليمه خطاب الحكومة ؟

- تركب يا أخى سيارتك وتخرج بها إلى أن تقابل ( روميل ) وهو قادم نى طريقه للاسكندرية . .

- هل حصلتم يامعالى الباشا من الجيش الانجليزى على تصريح لى بالمرور بسيارتي ؟

ـ . . . . . ( سكت معالى . الباشا ) . . .

- أن بينى وبين الوصول الى الجيش الألمانى قوات الجيش البريطانى المنتشرة على طول الخط . . وهناك كذلك أسلاك شائكه وحقول ألغام . . ثم ليس من الضرورى ان يكون الماريشال ( روميل ) موجودا فى مقدمة جيشه . . فقد يكون فى مقر قيادته فى المؤخره وراء الخطوط . . . وسوف يلزمنى فى هذه الحالة جواز أمان من القيادة الألمانية . . بخلاف جواز المرور والأمان من القيادة البريطانية . . فهل فكرتم فى هذا كله يامعالى الباشا ؟؟

وضاق صدر الرزير بالأسئلة التى أثارها محافظ الاسكندرية والتى لم تكن موضع بحث أو مناقشة فى مجلس الرزراء . . لأن أحدا من أصحاب الرفعة والمعالى الوزراء لم يخطر بباله أن مقابلة ( روميل ) ستكون بمثل من المدرية على المدرية المدرية المدرية المدرية المدرية المدرية والمدرية المدرية المد

- عل كل حال الخطاب قادم لك . . أحفظه عندك حتى تقابل (روميل) وتسلمه له باليد ! !

- . . . وكيف أقابله ؟
- عندما يدخل الاسكندرية . . أذهب لمقابلته وأعطه الجراب . .
- \*\*\* ... لقد طلب الانجليز اخلاء الآسكندرية وتلك كارثة اخرى ١١

معالى دولة الباشا . . .

الآن وقد أطلعتم معاليكم على بعض من الأمور الهامة التى كان يرصدها الشيطان لصالع الشياطين . .

آملين أن نكون قد وفقنا في جانب من مهمتنا حتى يتم القبض على الخائن اللعين الذي لن يفلت أبدا . .

بارك الله جلالته . .

ووفق الله دولتكم . .

مع وافر الاخلاص والاحترام . .

وخالص فروض الطاعة والولاء . .

خادمكم الأمين المطيع

رئيس قلم البوليس...

حاشية لا بد منه:

لقد وجدنا ملفا أبيض فى مكان آخر من الغرفة ، لم يسجل فيه شىء بعد . . سوف نعرف يوما عندما نقبض عليه . . ماذا كان يريد أن يقرل ؟؟

## من أخبار الحرب . .

بدأ أهالى ( العطارين ) يسمعون دوى المدافع . . ويشمون رائحة الموت القادم من الصحراء . .

- ( هتلر ) قادم يا ( كوهين ) ٠٠ ( يقول أحدهم ساخرا )
  - لعنكم الله جميعا . .

ساد الذعر والرعب والفزع بين اليهود الذين أسرعوا إلى بضائعهم المكدسة فى المخازن يعرضونها للبيع بأرخص الأسعار . . يتلقفها منهم التجار الشرقيون . . وهم فرحون لايخفون سرورهم . .

- أخيرا حانت الفرصة للتخلص منهم . . .
  - لا منافسين لنا بعد هروبهم . . .
- . . . الآن عدنا تملك كل الاسباب في اسواق المال والتجارة والسمسرة في البورصة . . .
- . . . اشترينا منهم بأسعار لا تزيد كثيرا عن سعر التراب · وبعد أن انتقلت المحلات الى أيدى الشوام واليونانين وأصبحت الأسواق مرتعا خصبا لبضائعهم ولامنافس لهم . .

جلس ابناء البلد - وقد ضيعرا الفرصة - يتبادلون الأخبار والاشاعات والنكات على الانجليز والالمان معا . .

. . . وأرتفعت الاسعار مرة أخرى . . . ( حظوظ يا عم ! ! )

كان الأهالي يحاصرون محال البقالة والتموين لكي يشتروا منها حاجاتهم ، يخزنونها للطراري . . .

أغلق الخواجة ( آدم ) أبواب محله بسبب شدة الزحام . . وأعمال السرقة. .

. . . . . .

كانت عيون السفارة ورجال اقلام المخابرات البريطانية يقدمون تقارير فيها أن رواد المقاهى فى ( العطارين ) . . يجتمعون كل مساء حول أجهزة الراديو . . . ينصتون للأذاعات العربية من محطات دول المحور وخصوصا محطة ( برلين )(١)

. . . . .

نفذت في يومين جميع الدراجات والبسكيليتات من محال بيعها بشارع ( العطارين) . .

- لماذا هذا الجنون على شراء تلك المركبات الخفيفة ؟
- يقولون أن الانجليز سوف يحرقون مستودعات البنزين قبل انسحابهم
   حتى لاتقع فى أيدى الألمان . .

(۱) كانت السلطات البريطانية في مصر تخشى ان يقع في مصر أنقلها كآنقلاب رشيد عالى الكيلاني في العراق عام ١٩٤١ . . .

- . . . لا أنهم ا
- يعنى أنه سوف يستحيل علينا استعمال السيارات في الانتقال .
  - . . يانهار أبرهم أسرد . . أقرضنى فررا . . أشترى دراجة . .
- أنهم يتكدسون أمام القنصلية البريطانية . . يحاصرون المبني . .
  - يريدون الحصول على ( فيزا ) أو إذن بدخول فلسطين أم جنوب أفريقيا . .
    - . . لمحنا ( داود ) يجلس بينهم بجوار ( العازر ) وعائلته . .
- . . عندما يدخل الألمان . . سوف أرفع يدى بالتحية قائلا : هيل. .
   هتلر . .

\* \* \*

### العبـــار . .

و طلعت يا معلا نورها شمس الشموسة . . . يا للى بينا غلا وتحلب لبن الجاموسة ع(۱)

. . . . , .

وتستضيف الحكومة ( الكريمة ) جيوش الحلفاء من مختلف الجنسيات ، تسهل لهم سيل الاعاشة ، ترجب بحلوك الدول المغلوب على أمرها وحكوماتها(٢) .

بينما الموت الزاحف من الغرب يطرق ابواب المدينة صباح ذلك اليوم<sup>(٣)</sup>.

- اهربوا . . هاجروا یا ولاد .

( روميل ) . . على الأبواب ! !

 (۲) لجأ الى القاهرة ملوك أبعدوا عن عروشهم ومعهم عائلاتهم وكذلك رؤساء جمهوريات ( وحكومات حره ) ومن هؤلاء: اليونان - اليانيا - يوغوسلانيا - وومانيا - فرنسا - ليبيا - الحبشة .

(٣) ( ٢ يولية ١٩٤٢ ) .

<sup>(</sup>١) لحن لسيد درويش . .

القطیع البشری یندفع فی شوارع المدینة . . یقطعها ، طولا وعرضا فی نهر من الجنون ، تتدافع فیه مرکبات بشریة ، مرکبات تجری علی عجل و أخرى علی قضبان . . . جمیعها تصب فی ( محطة مصر ) . . .

اسكندرية تجمع أحشاها وفلذات الكبد تتخبط تحت سحابة الخوف والذعر والمجهول القادم . .

والميدان يضج بالحركة الفزعة المرعبة . . الكل يجرى ، يلهث لا أراديا يحاول أن يلحق بالسراب الباقي . .

موجات بشرية تنحسر كل لحظة ، لتخلى السبيل لغيرها من الموجات . القطارات الحبلى تئن فوق قضبانها ، لا تريد أن تخذلهم . . تتحرك فى بطى ، ، يلجمها الحوف ، يشدها الى أسفل . .

- . . هناك قطارات أخرى . . عند ملاحة ( محرم بك ) . .
  - . . أهربوا إليها قبل أن تبلعكم الكارثة ! !
    - . . يا ( ياشيرو ) ! !
- . . أنا هنا يا ( زكية ) . . أركبى معها ياخاله ( أم إبراهيم ) ! !
   ينطلق بالعربة وسط الزحام . . يدفعها من الخلف ( شعبان ) ، ( ابراهيم ) ،
   ( نظيرة ) . . . يخترقون طوفان الرعب . .
  - . . لا نعرف مكانا نذهب إليه . . يا ( شبرو ) . .
    - . . عند ( زبده ) یا ( زکیة ) . . -
  - يقول وهو منطلق كالسهم . . لا يلتفت إليها فرق العربة . .

. . . . .

كانوا يقضون أمسياتهم في المخيأ الكبير تحت الأرض والقطارات في محطة مصر . . يتركون أكلهم . . وحكايات البيت القديم . .

أشيا هم الصغيرة الجميلة ، أبدا لم يفترقر . . .

البيت القديم وحده خاويا يتصدى للفارات الليلية المتتالية . . . (المخبأ) . . . ينامون . . تحت (المخبأ) . . . ينامون . . تحت صفارات الانذار والأمان . . . . طويلة . . متقطعة . . أمان . . خطر . . . أمان . . . بوووم . . . بوووم . . .

أبدا لن ينسوا ليلة ( الست ساعات ) وضرب (باب سدره ). أنهدمت البياصة يومها . . تم دنن الجثث في مقابر جماعية . . . . . . . . . . . . مقابر جماعية . . .

عندما ساورهم الشك . . سألوا عنها :

.. ماتت (أم الحظ) في ضرب (باب سدره) !!

. . . . .

ركبنا قطار البضائم ( مفتوح العربات ) من مخازن القطارات بأرض ( محرم بك خلف المحمودية ) . . جلسنا قوق روث البهائم في عربات المواشى ، نريد آن نهرب في اي شه . . والعربات المفتوحة ، المكشوفة . . . تفضح عرراتنا في زمن الحرب . .

فيصرخ الرجال:

( النساء والأطفال في العربات المقفولة والباقي . . . )

يسير القطار ببط، . . نقلنا في عشر ساعات . . كانت ( زيده ) تقول أن المسافة بين اسكندرية وأبو حمص . . ساعة زمن . . ( كاذبة يا أمرأة . . الحرب تفضحك ) . .

لم تستطع ( نظيرة ) أن تميز المحطة في جوف الليل عندما ركن القطار عندها :

- ( أبو حس ) . . اللي نازل !! يصرخ الرجال في الظلام . .

ننزل . . نتخبط في السواد . . نتحسس موضع الخطوات . . تسحبنا ( نظيرة ) بعد أن تأكدت من رائحة الأرض تحتها . .

نمشى داخل الحقول . . فتصطدم بأعواد الزرع الطويلة . . لا نميزها . .

- . . خذوا حذركم . . أمامكم مسقة . . شجرة . . قنطرة . . شجرة توت أحمر . . قناية . . . مصطبة . . . خلاص . . وصلنا . . . .

ثم تلقى بجسدها فوق أحد الأكواخ . . تخبط في لهفة :

- أفتحى يا خالتى . . معايا ضيرف من اسكندرية . .

تلفتنا حولنا . . لا يوجد قذف لا قنابل ، لا فوانيس ، لا طوربيدات . . لا حرب هنا . . ولا أكل أيضا . .

. . . . . .

تعطفت حكومة مولانا فأرسلت جماعة من ( الهلال الأحسر ) إلى المركز . . . تطوف حول المهاجرين . . توزع عليهم بعض النعم . .

كانت أمرأة من بحرى – أسمها ( أم فريال ) – قد أنست إلى مجلسنا.. أرتاحت لنا ( هكذا قالت ) .. تبعتنا هي وأبنتها الى كل مكان ننزل به ..

- كذلك كان فى أثرنا بعض من نساء وأهالى الحى . . لم يغادرن اسكندرية أبدا تحمل فوق رأسها صرة ملفوفة لا تفرط فيها . . تتبادل نقلها مع أبنتها :
  - . . تضعين كنزك في هذه الصرة ؟ تقول ( زكية ) في خبث .
- . . نعم یا أبنتی . . بداخلها بعض القطع من القماش . . كنت اجمعها من قرت یومنا . . من أجل تجهیز ( شوار )أختك ( فریال ) . . ا تضم المرأة أبنتها إلى صدرها . . تبكى مأساتهم . . ونبكى معهم .
- . . حقيرة حياتك يا أمرأة . . أين ما كنت تحميلنه من خير إلى الاسكندرية ؟ تسأل ( زكية ) :
- . . عند أصحابه يا أختى . . أحمله فوق كاهلى . . مقابل ما يسد الفراغ في بسطني . . لا ولمد يعولني ولا بنت . . يسمونني (فاكيهه الأبونيه ) ! !

• • • • • •

. . . . . .

114

حملنا أشياء نا . . الى غرفة كبيرة ، ايجارها عشرون قرشا

- لم ندفعها - وعن جوارنا سكنت ( أم فريال ) . . وبعض من اهالي العطارين . . يفرشون حصيرة الظهيرة تحت ( التوتد ) . . يشرشون من جديد . . حكايات الهجار . .

- نحمد الله أن ( عزيزة ) ليست بيننا حتى لاتفضحنا . .

- يقولان أن الحكومة نقلت المساجين من سجن ( الحضرة ) إلى سجن ( طره ) . . أنتهزت ( عزيزة ) الفرصة . . سافرت إلى هناك لتبقى قريبة من ( عباس ) . . ومن الانجليز أيضا ! !

. . . . . . .

ارسل ( ابراهیم ) خطابا إلى خاله فى القاهرة يصف له احوالهم فى الهجر ( ابر حمص – فاكهية الأبونيه ) . .

. . . . . .

خافت ( أم فريال ) أن تكتب أسم أبنتها فى كشوف الاعانة بالمركز حتى لا لا المحتلف المحتودة المح

( . . . يأكلنى الجوع أهون من ان يأكلنى قلبى عليها لو أنهم أخذوها لاقدر الله ) . .

وعندما أطمئنت أنهم لن يسحبوها الى أى مكان قامت بتقييد اسمها ..

146

حتى يتم الحصول على حصتها من الاعانة . . . عشرة أرغفة فى يوم . . بعض حبات من الطماطم والفلفل الأخضر فى يوم آخر . . طعمية . . فول . . حلارة . . جبنة . . وبيض . . ( وحفظ الله مولانا ) . .

. . . . . .

أعتاد الولدان أن يتسلقا القطار الذاهب إلى الاسكندرية كل صباح .. وبعودان في قطار الظهيرة . . يحملان الأخبار . .

أصبحت الاسكندرية ( خرابة ) . . لا أحد فيها سرى بقايا الرجال . . لا عمل . . لا أكل . . أنهم يتضررون جوعا . . . يذهبون إلى حيث يوجد بعض الاجانب . . ينقبون في فضلاتهم وبقاياهم عن شيء يقتلون به الجرع . . . وعاد ( المعلمين الكبار ) يشتغلون اشياء حقيرة . . حتى لايأتون الأهل في المهجر يخلّى حنين . .

( ربنا يحرق الانجليز على الالمان . . ) . .

. . . . . .

- . . ( الشبرو ) مربض . . يقول : . . لا خمر . . ولا أكل . . -( يقول شعبان )

. . سافر ( داود ) إلى بلاده . . وأقسم أنه سيعود مرة أخرى . . ( يقول أبراهيم )

من أين لكم هذه الحلوى ؟

أرسلتها لكم . . ( لوسيان ) وأمها . . كنا هناك . .

نرفع معهم عزالهم . . لقد نقلوا إلى شقة جديدة في الأزريطة . . . .

تقول لكم . . يكنكم استعمال مسكنهم عند عودتكم وكذلك السطوح . . - . . و ( ماريكا ) . . . و ( كوستا ) . . . و الخواجة ( آدم ) .

كان ( أبراهيم ) يقرأ الجرائد تحت التوته . . تلتف حوله العزية كلها والعمدة بينهم . .

- يقولون أن الانجليز طلبوا من الملك الأنتقال إلى فلسطين أر السددان.
- . . . وتعيش أزاى من غير ملك ٢ . . أحنا لازم تروح معاه يابا العمدة . .
  - . . نروح فين يا أبن ( الكلب ) ١١

عندما وصل القطار القادم من الاسكندرية الى محطة ( أبو حيص ) . وجد الصغيران . . كل الأهل في انتظارهما على الرصيف . . (زكية) ، (نظيرة) ، ( أم فريال ) ، ( أم ابراهيم ) وأخاها . .

- خالى . . خالى . .

ويلقى بنفسه فى أحضان الرجل الذى يتلقفه ، يغمره بالقبلات ، لم يقطن الى المتاع فى يده . .

- يمكنك أن تودع صديقك . . سنذهب الى مصر حالا . . وتبكى النساء وهن يودعن ( أم ابراهيم ) . .

القطار يتحرك .. والعقول الصغيرة لم تستوعب بعد ما يحدث حولها..

مع السلامة . . يا (شعبان)!!

مع السلامة . . يا ( ابراهيم ) أفندى ١١ . ( ويبكيان ) . . .

ً تصرخ أمرأة في النساء اللاتي استطاب لهن العيش في المهجر ، بعيدا عن الجفاف والموت والدمار:

- ( عزيزة )رجعت ( العطارين ) . . والرجال لوحدهم . . ( فتهرع النساء خلفها في أول قطار للاسكندرية ) . .

## سالة يا سلامة . .

( يا سالمة . . يا سلامة رحنا وجينا بالسلامة يا سالمة . . يا سلامة . . ) . .

لم نكف عن ترويد تلك الكلمات طول الطريق . . حتى أنصهر وذاب فيها ما لتينا من عذاب وعناء . .

ننزوى فى ركن قصى فى قطار العودة . . نرقص . . نغنى . . نثرثر . حكايات جديدة ، وحكايات قدية . .

. ( آه من أيام الفلاحين . . وألف آه ) . . تقول امرأة . .

ويبصقنا القطار في الميدان الواسع . . ( محطة مصر ) . . ينتظرنا رجال البيت القديم . و ( الشبرو ) بعربته .. يتفحصنا .. يتفرسنا مليا :

- أين الست أم ( ابراهيم ) ؟

- سافرت مع أخيها إلى ( مصر ) : معنا ضيفتان أخريان ١١ ( تقرل زكية ) - أركبى يا ست ( الحاجة ) . . اركبى يا ( عروسة ) . . اركبى يا (زكية ) ١١

- كيف حالكم با أولاد ؟

يسألهم (حسن زبيبة) وهو يدفع العربة من الخلف ، وعن جواره ( أبو الروس) . . وخلفهما ( نظيرة ) التي حزمت خصرها ببقايا ( شال ) كان لأمرأة العمدة هناك . . .

ترقص . . تتمايل . . لايوقفها أحد . . وفلول العائدين حولها . . يصفقون . . يزعردون . . يهللون :

( سالمة يا سلامة . .

رحنا وجينا

بالسلامة . . ) . .

وتقف العربة أمام البيت القديم . . تقفز ( زكية ) . . تسرع إلى عتبة البيت . . تنحنى ، تركع فوقها . . تقبلها كثيرا . . وتجرى ( نظيرة ) تفعل مثلها . . ويفعل ( الشبرو ) مثلهم . . فيضحكون لتصرفه . . ينظر إليهم . .

- لقد نذرت ذلك يوم ترجعون !! ( يقول معاتبا ) . وتطلق (نظيرة) زغرودة طويلة تنبه أهل آلحى لمقدمهم ، تتبعها ( أم فريال ) ، (زكية) بزغاريد أخرى . . ويهللون . . ينادون . . يا أم صابر . . أم هانم . . بنت فايزة . . يا عنايات . . نادية . . واد يا ضانى . . يا سمير . . وتفتح الشبابيك والبلكونات . . يخرج أهالي الحي . . يهللون لهم . . ويغردون فرحا لعودة بقاياهم . .

وتنزل ( عزيزة ) إليهم تتلقفهم بالأحضان . .

- الست ( أم فريال ) وأبنتها ( فريال ) . . سيقيمون معنا . . مكان (لوسيان) وأمها ١١

( تقول ( زكية )

فتضمها ( عزيزة ) إليها . . تقبلها من جديد . . والصرة ما زالت فوق رأس الأم . .

يغرش الرجال حصيرة المساء كالعادة . . والنساء حولهم . . يحتسون الشاى . . يتعملون اخبار - أهل الحي - الغائبين . .

- سافر ( داود ) إلى بلده . . اقسم انه سيعود مرة أخرى . . و . . وعباس ما زال في سجن طره ! !

( لوسیان ) أشترت محل حلویات .. تقف نیه هی وأمها وأخوها ..
 ونقلوا إلى مسكن آخر فى حى الأزريطة . . ستزورنا يوما . . وعدتنى ذلك ! !

۱۳

- الخواجة ( آدم ) أشترى بيتا ومحلا جديدا بحى ( كامب شيزار) من خواجة يهودى . . كما كان يحلم ا ا

- لقد أستأجر ( كوستا ) كازينو آخر على كورنيش البحر بمنطقة (أسبورتنج) من تعويضات الأنجليز عن كازينو ( المكس ) . . . بينما سافر ( يورغو ) إلى البونان . . . لا نعرف السبب . . و ( كوستا ) بيسلم عليكم ! !

- . . . أسابها الخبل منذ ضاع ( خريستو ) . .
  - . . . أخذوها مستشفى المجانين . .
  - . . لا يارجل . . بل الى ملجأ العجزة . .
- . . فعلها عجوزهم . . ( أنطونيوس قبا . . . ) . .

يبكى ( الشبرو ) وهو راقد فى مكمنه بعيدا عنهم ، يسترق السمع . . لن يرى ( ماريكا ) مرة أخرى . .

- ما الذي حدث في الدنيا يا أولاد ؟

يقول (حسن زبيبة) وهو يتحسر . . . فينتهز (أبو الروس) الفرصة . . ينطلق . . يردد على مسمعهم بعض الذي يعرفه ويحفظه :

- . . لقد تمت المعجزة وأستطاع الجيش الثامن أن يصمد أمام الألمان خلال بقيه الصيف . . حتى شن مونتجمرى هجومه وحصل الحلفاء على أول إنتصار حقيقى لهم . .

\* \* \*

..

# معطة مصر ـ ( الشبرو ) . .

(یا کیدی ع مالوش حد . . طول عمره یقاسی الوجد . . و تجری . دمعته علی الخد . . مسکین حاله بالمره !!)(۱).

. . . . . . . .

لقد كان ينتظرها في هذا الركن القصى ، بعيدا عن عيون حمالى المحطة حتى لا تناله أياديهم القوية ، تلطمه ، تدغدغ آصداغه ، وقد يبلغ الغيظ منهم مكانا في أيام الجفاف ، فتلاحقه ركلاتهم الغاضبة ، تطارد جسمه في كل موضع . . ( جاء يسرق زبائننا . . ابن السكرانة ) . .

لم ينس ما حدث له في ذلك اليوم البعيد . .

يعرف آنها لم تزل قابعة فوق مقعدها . . لن تبرح مكانها ، وأشيا ها الصغيرة التى تتشبث بها قبل أن يخلو الرصيف تماما من كل الركاب . . عندها . . ينطلق من مكمنه . . في طريقه اليها . . أنها تنتظره . .

يحمل عنها قفصا كبيرا . . .

يعبران السور . . بعد أن يسلما تذاكرهما للكمسارى الواقف لتصيد المخالفين . .

<sup>(</sup>١) لحن . . زروني كل سنة مرة . . لسيد درويش .

يتخطيان البواية العالية . . يخرجان الى فناء المحطة . . يتخبطان فى الفلول المتحركة . . . يتجهان الى فناء الساحة الواسعة . .

ما أن يلمحهما (شعبان) حتى يسرع يتلقف عنهما ما يحملانه.. يسند العربة بعد أن يضع كرسيا خشبيا صغيرا تحت قدميها.. تستند أليه ، يرفعها الى ظهر العربة.. يرص بضاعتها.. يطمئن الى جلستها والأشياء حولها ، يرفع طرف جلبابه. .يقضمه بأسنانه.. يشمر عن ساقين مخرتهما الأيام..

يطلق العنان لقدميه تحملهما . . يجر العربة . . يدفعها ( شعبان ) من الخلف .

فى الطريق من محطة مصر إلى مكانها المألوف مروراً بشوارع ابن الخطاب . . جامع سلطان . . راغب باشا . .

- لا تنس طلبات أخوتك وأخوالك في البلد . .

- . . أعرفها . . أحفظها جميعا . .

تحط عند ( راغب ) باشا ، تفرش اشياءها يقبل زبائنها . . يحسبون لمقدمها . . تبيع لهم وتثرثر من جديد . .

يخرج زجاجته الأثيرة من مكمنها . . يتجرع منها . . تعرف أنه لن يتكلم حتى تركب قطار العودة آخر النهار . .

ما هي إلا لحظات حتى ينزوى تحت العربة . . يغط في نوم عمين كطفل برى . . .

186

تأتى ( نظيرة ) ، تحمل بقايا البضاعة التى لم تتمكن من بيعها ، تقدمها الى خالتها ( فاكيهة ) بعد أن تقبل يدها . . .

تنظر فى ازدراء ونفور الى زوجها النائم تحت العربة . . تتجه نحوه . كاظمة غيظها ، تركله بقدمها . . لا يهب مفزوعا ، يلملم بقاياه كالعادة . . . بل يتحرج ساكنا . . تتجمد أطرافها . . تصرخ :

- يا . . . . . . شبروووووووو ! ! !

. . . . .

« اللهم أغفر له . . وأرحمه وعافه . . وأعف عنه وأكرم نزله . . ووسع مدخله . . وأغسله بالماء والثلج والبرد . . »

ويقَّنْز البعض يتلقف الجثمان الممدود . . ( وحدوه ) . . ثم تغطى ثنايا الصندوق الخشبى بالمفرش المزركش . . ( الطربوش ) فوق شاهد النعش يفضح النائم أبدا . .

( عمره ما لبس طربوش في حياته )« كل من عليها فان » . .

يلتف الجمع المتناثر من جديد إلى الطابور الجنائزي ، يتقدمه ( كوستا) والخواجة ( آدم ) يحملان باقتى زهور . .

( لم يذكر التاريخ أن ( الشبرو ) لمس زهرة واحدة في حياته ) . .

. . ( ما دايم الا وجهه ) يصرخ المرعوش . .

( يا رجل . . أرحم نفسك . . كلنا سوف نموت ) . .

( مع السلامة . . يا طيب ) . . ينهنه ( حسن زبيبة ) . . وتتعلق الأعين الصغيرة بصندوق الوداع المزركش . . تخترقه للداخل . تهمس في الأذن الراضية المطمئنة . . تزعجها بالسؤال التائه : ( لماذا هربت ( الواد ده وشه حلو على . . هاخده معايا يا ( زكية ) . . قطعة منك . . أحيد ) . . ( بوللي ) يحبك أكثر يا ( شبرو ) . . الخطرات البطيئة الثقيلة تقتل الأسفلت ، لا يصرعها سوى الهمهمات تطارد الكابوس الجاثم فوق الأنفاس . . ( السهرة كانت حلوة وعايزاك ) . . . ( سامحني يا شبرو ) يبكي ( أبو الروس ) بحرقة . . . . . . . . . . . . . . – . . . من . . . يا ( شبرو ) ؟ أمى . . زكية . . بوللي . . كل الناس . – . . . من . . . يا ( شبرو ُ ) ؟ - ( الانجليز ) عند ( عزيزة ) . . ( الالمان في العلمين ). . . . (كوســتا ) في ( الكازينــو ) . . داود اللئيم يسـرقنا . . الأومباشـــي

- . . . والخمر . . . الخمر يا ( شيرو ) ؟

- . . . سامحنی یا رب!!!

. . لناغبي ( مبر عبد **)** 

وتتحرك الأرض تحت الأقدام .. ( بنت الكلب مش عايزه غير الانجليز ) . . ( وحدوه ) . . وبعدو الموكب في خطوات واسعة . .

( سبحانه بقول للشيء كن فيكون ) . .

. . . . . .

وتمتزج ضربات الكفوف المذهولة بزفرات الشفاه الممطوطة ، تحلق في الاجواء الخافقة . . تقذف شحناتها في كل اتجاه . .

- . . . طلبت منه أن يبيع . . رفض . . ماذا أخذ معه ؟

- . . لكن الأمل ما زال معقودا على ( نظيرة ) ! !

- خيراً فعل . . لا تحلم كثيرا يا رجل . . لن يهلوك حتى تسرقهم مرة أخرى . .

( يقول الشاب الأنيق - الذي يسير عن جواره - غاضبا وهو يدفعه بعيداً عنه ) .

- من أنت . . بحق الله ؟

- . . أوصانى سيدنا لما ودعته قائلا : إذا ألقوا عليك هذا السؤال . . فأعتصم بالخرس . . وتظاهر بالصم . . . .

قال الشاب الأنيق لداود الذي ألجمته المفاجاة . . فأخذ ينبش في ذاكرته العجوزة . . أين سمع تلك الكلمات من قبل . . ينطلق الشاب إلى وسط الأهل . . قبل أن تصل خيوط الادراك إلى الرأس اللئيم . .

يقترب من الصغير . . يرتب على كتفه . .

- هي حال الدنيا . . يا شعبان ! !

يتطلع إليه الصغير من تحت الدموع:

- عرفتك من قلبي . . بدون لحيه . . أنت الأستاذ ! ! . . .

- الشرخ يزداد أتساعا . . أخبرهم بذلك . . يجب أن تفعلوا شيئا . .

- . . وأنت . . هل تتركنا ؟

- . . سوف نلتقي قريبا . .

يشد ( الأستاذ ) على يد ( شعبان ) وهو يلقنه وصاياه ثم يندفع مخترقاً الأجساد كلها . . يذوب فيها . . يخفض الرأس . . يتوارى خلف الجميع . . والأعين إلى أسفل . . تبحث عن مساحة خاوية تحتوى الأقدام . .

. . . . .

الفطارين . . محمد عبدالله عيسم ١٩٨٨/٣/٣٠ اسکندرية

144

#### القهرس

```
١ - محطة مصر - (الشبرو) . .
                         ٢ - البيت القديم 🥎
         ٣ - السفر الأول من حكاية (داود) . .
                     ٤ - من حكايات الليل . .
            ه – (لسيان) . . غزال الشام . .
             ٦ - من حكايات البيت القديم . .
                    ۷ - أحزان (ماريكا) . .
               ۸ – من يوميات (كوستا) . .
                    ٩ - الخواجة (أدم) ٠٠٠
       ١٠ - السفر الثاني من حكاية ( داود ) ٠٠
                  ۱۱ - من أخبار (زيده) ٠٠٠
       ١٢ - السفر الثالث من حكاية ( داود ) ٠٠٠
                    ١٣ – ذكريات مىغيرة . .
١٤ - الحفل الأخير في كازينو (كارياكوس) ...
                         ه١ - العطارين . .
                    ١٦ - المصرى أفندى . .
                  ١٧ - من أخبار الحرب ، ،
                           ١٨ - الهجار . .
                    ١٩ - سالمة باسلامة . .
```

٢٠ - محطة مصر - (الشبرو) ١٠

174

\*\* صدر للمؤلف : ١ - الطـاحونة 1444 قصص ۲ - الخـــروج 1444/44 رواية ٣.- القبــــر 1447 رواية \*\* تحت الطبع : ١ – حدث في يوم الزينة . . ( مجموعة قصصية ) . ٢ - من أروقة الغابة . . ٣ - التعب . . \*\* عنوان المؤلف : هيئة قناة السويس - الإسماعيلية رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٠ / ١٩٩٠